

広報 EBETSU えべつ

あなたとまちをつなぐ

目次

- 2 新年のごあいさつ
- 4 民生委員・児童委員の紹介
- 6 江別版「生涯活躍のまち」
- 8 始まります 税の申告受付
- 12 江別市都市景観賞が決定
- 13 冬のイベント情報

2017

1

vol.927

と

「とまらない あまくておいしい きなこもち」
野幌小学校 餅つき大会

で

「できました おいしいおもち うれしいな」
大麻東小学校 PTA 主催の餅つき

う

「うまくいき 満足の出来 しめ飾り」
野幌公民館 しめ飾り作り講習会

うまくいき
満足の出来
しめ飾り

め

「めのまへの礼はぜったいのがさない」
北光小学校 カルタとり

お

「お正月 切り絵で祝う 酉年を」
市内の切り絵作家 安部 貴さん

協働のまちづくりで 住みたい 住み続けたいまちへ

江別市長 ^{みよし}三好 ^{のぼる}昇



新年あけましておめでとうございます。

市民の皆さまには、輝かしい新年を健やかにお迎えのこととお慶び申し上げます。平素から、市政各般に深いご理解と温かいご支援、ご協力を賜り、心から感謝申し上げます。今年、第6次総合計画「えべつ未来づくりビジョン」の前半5年間で重点的・集中的に推進中の「えべつ未来戦略」の4年目を迎えます。昨年3月に開業した「EBRI（エブリ）」をはじめ、えべつの魅力発信事業を進めてきた結果、観光誘客数が、平成5年度以来23年ぶりに100万人を突破する見通しとなるなど、未来戦略の成果の兆しが見えてきました。

4月には、江北地区に新たな体験・交流拠点となる「都市と農村の交流センター」の開設を予定しています。6次産業化に取り組む農業者や中小企業の試作品製造の支援となるテストキッチンを備え、食と農で学びと活力を生み出す施設となります。昨年12月に野幌地区にオープンした「八丁目プラザのつぼ」とともに、市内外の皆さまに利用されることで、さらなる交流人口の増加、地域経済の活性化が期待されます。

また、市民の皆さまの健康寿命を延伸し、生涯を通じて、元気で健やかに過ごせるよう、健康意識の向上と健康づくりの施策を積極的に進めるため「健康都市」を宣言して参ります。

そのほか、今年はアメリカ合衆国オレゴン州グresham市と、姉妹都市を提携して40周年を迎えます。この節目にあたり記念事業を開催し、両市の交流を一層深めて参ります。

今後、住みたい・住み続けたいと思っていただけるよう、市の持つ特性や優位性を活かして「協働のまちづくり」を進めていきますので、ご理解とご協力をお願いします。

新たな年が市民の皆さまにとって希望に満ちた一年となりますよう、心からご祈念申し上げます。

新年のごあいさつ



「功績をたたえて」平成28年度 市政功労者・功績者、貢献賞

市は、長年にわたり江別市の振興と発展に尽くされた方や、経済、社会、文化などの発展に寄与された方の努力と功績をたたえ、表彰を行っています。今年は市政功労者1名、市政功績者1名、貢献賞5名を表彰しました。
〔詳細〕総務部総務課 381・1005

市政功労者 矢澤 睦子 さん（71歳）



平成7年5月から平成19年4月まで江別市議会議員を務め、建設常任委員会委員長、総務文教常任委員会副委員長などを歴任。各種審議会で提言し、市の発展に尽力。

市政功績者 伊藤 眞理子 さん（73歳）



平成2年4月から平成28年4月まで江別消費者協合理事、副会長、事務局長、会長を歴任し、消費生活の向上に尽力。江別市経済審議会委員、江別市健康づくり推進協議会委員などを歴任し、現在も江別市指定管理者選定委員会委員などを務め、幅広い分野で市の発展に貢献。

社会貢献賞 大藤 榮治 さん（77歳）



昭和54年から平成2年までの11年間、平成11年から平成27年までの16年間、計27年間保護司を務め、江別地区保護司会分区分長、副会長などを歴任。長く民生福祉の分野で尽力。



市民代表をしっかりと自覚 情報発信に努めます

江別市議会議員 みすみ 三角 よしあき 芳明

新年あけましておめでとうござい
ます。
市民の皆さまには、健やかに新春
をお迎えのことと心よりお慶び申し
上げます。
さて、全国的にも大きな問題と
なっている少子高齢化に伴う人口減
少対策として、各自治体ではさまざ
まな施策を展開中です。
江別市では、子育て支援事業とし
て商業施設内に「ぽこあぽこ」を
開設し、市内外の多くの皆さまにご
利用いただいております。この施設
は全国的にも関心を持たれており、

謹賀新年

全国各地から多数の議員や自治体関
係者が視察にいられています。
また、自然豊かな江北地区では、
4月のオープンに向け「都市と農村
の交流センター」の工事が進められ
ています。この施設は、都市と農村
の交流を促進するとともに、食育や
産業振興を図るための新たな拠点施
設として期待がかかります。
市議会としても、ふるさと江
別を次の世代へ引き継いでいくため
に、今後ともしっかりと議論を深めな
がら、住みよく特色あるまちづくり
に取り組んで参ります。
昨年は、全国的に議員のモラルが
問われることとなりました。私たち
議員一人一人が、市民の代表である
ことをしっかりと自覚し、議会や議員
活動が、より市民の皆さまの目にと
まるよう取り組みます。具体的には、
議会だよりや議会のインターネット
配信、市民と議員が意見交換できる
場「市民と議会の集い」の開催など
を通じて、さらなる情報発信に努め
て参ります。
平成29年が市民の皆さまにとつ
て、より良い年となりますことをご
祈念申し上げます。



社会貢献賞
宮塚 英雄 さん (71歳)

昭和63年から26年間、江別市消防団東部分団で献身的に消防団活動に従事。同団班長、副分団長、分団長を歴任し、地域住民のために尽力し、消防活動の伸展に大きく貢献。



社会貢献賞
長 光雄 さん (71歳)

昭和44年から45年間、江別市消防団中央分団で献身的に消防団活動に従事。同団班長、部長、副分団長を歴任し、地域住民のために尽力し、消防活動の伸展に大きく貢献。



社会貢献賞
諏訪 良和 さん (70歳)

昭和63年から28年間、江別市消防団東部分団で献身的に消防団活動に従事。同団班長、副分団長を歴任し、地域住民のために尽力し、消防活動の伸展に大きく貢献。



社会貢献賞
女屋 龍紘 さん (74歳)

江別市行政審議会委員、江別市経済審議会委員、江別市社会福祉審議会委員、江別市特別職報酬等審議会委員などを歴任。長く自治振興の分野で、多大な尽力。江別商工会議所専務理事、江別観光協会副会長などを歴任し、幅広い分野で市の発展に貢献。



人と寄り添って100年

身近な相談相手「民生委員・児童委員」

民生委員・児童委員（以下、民生委員）とは、簡単に言うと「福祉のことをよく知っていて、頼りになる近所の人」。国から任されたボランティアで、江別では235人の民生委員が高齢者の見守りや子育て相談などの活動を行っています。

今年は民生委員の制度ができてから100年。少子高齢化が進み、近所のつながりも希薄になっていく中、民生委員の活動は、安心して住みよいまちを支える上で重要な役割を担っています。

玄関などの
青い門標
が目印！



地域の見守り役として

「たまに寄つてくれて、一緒にお話するのをとっても楽しみにしています」大麻地区に住む宮本智胡さん（92歳・上写真左）は、民生委員鈴木律子さん（66歳・上写真右）の訪問を心待ちにしています。

民生委員には、自治会長などからの推薦で、地域福祉に熱意のある人が選ばれ、高齢者などを定期的に訪問する見守り役を担います。心配事や介護、子育てまでさまざまな相談にのり、必要な時は、関係機関に話をつないで課題解決のために寄り添います。

民生委員の鈴木さんは「世間話で不安が解消することもあり、構えずにご近所さんとして活動しています。『民生委員は大変そう』と言われるかもしれませんが、おしゃべりが好きだし、いろんな人と知り合えて楽しいですよ」と明るく話します。

地域交流の「サロン」を運営

「家では一人だから、人と会って元気になれるこのサロンを



民生委員・児童委員
佐藤 正勝さん

毎月楽しみにしています」。

文京台で月1回開催される「地域のお茶の間 ふれあいサロン」の参加者が笑顔で浮かべます。このサロンは、民生委員の佐藤正勝さん（74歳）らが中心となり、立ち上げました。演奏会なども行い、毎回約20人が参加します。

「訪問だけでなく、気軽に集まって話せる場所を作った」と佐藤さん。高齢化が進む中、交流の場づくりが大切だといいます。ほかに、民生委員や自治会などが運営するサロンが市内に数か所あり、地域の人が交流する貴重な憩いの場となっています。



音楽に合わせて手拍子。文京台のサロンはいつもわきあいあいとした雰囲気

身近で子育て相談できる 主任児童委員

民生委員は、子育てサロンへの参加や子どもの登下校の見守りなど、子育て支援も行います。中でも、子育て支援を専門に取り組む主任児童委員は、江別で18名が担います。

主任児童委員は、子育てサロンの運営や参加のほか、子どもが生まれた家庭を訪れる「こんにちは赤ちゃん事業」を行います。絵本や協賛企業のお祝い品などを手渡し、市の子育て情報を届けます。また、子育ての悩みを聞いて簡単にアドバイスしたり、関係機関を紹介したりします。

主任児童委員の山下美恵さん(52歳)は、「特に初めて子育てをする方の中には、夜泣きで眠れないなど、たくさん悩みを抱えている方もいます。専門機関に相談しづらくても、身近な私たちに、まず声をかけてもらえれば」と、子育てについて気軽に相談してほしいと呼びかけます。



民生委員・児童委員
(主任児童委員)
山下 美恵さん

民生委員・児童委員の主な活動

- 地域住民からの相談への対応
- 高齢者、障がい者世帯への訪問、見守りなど
- 「いきいきサロン」「子育てサロン」の運営協力
- 子どもたちの安全を守るための活動(登下校パトロールなど)
- 避難行動要支援者への支援
- 行政の要請に基づく調査協力
- 学校活動への参加

近くの民生委員・児童委員を知りたい方は、次までお問い合わせを

- 民生委員児童委員連絡協議会
(総合社会福祉センター内)
☎・FAX 382-8750
- 福祉課 ☎ 381-1031
(地域福祉担当) FAX 381-1073

民生委員制度は、大正6年に岡山県で誕生した「済世顧問制度」に始まり、平成29年で100周年を迎えます。この間、生活などさまざまな悩み相談に乗ってくれる「民生委員さん」として親しまれてきました。現在も、刻々と変化する社会情勢に合わせ、活動内容を少しずつ変えながら、地域福祉を担っています。

江別では、平成28年12月1日に3年に一度の改選が行われ、継続と新任合わせて235人が民生委員となりました。皆さんの住む地区にも必ず担当の民生委員がいますので、何か困り事がありましたら、お近くの民生委員まで気軽に声をかけください。相談内容の秘密は厳守します。

創設から今年で100年 気軽に相談を



「こんにちは赤ちゃん事業」で手渡される品々。特に絵本2冊が喜ばれるそう



子育てサロンには、男性の民生委員も参加。12月には、サロンおおさで、民生委員 西尾 正さん[66歳・右端]によるサンタのサプライズも。

平成29年度 放課後児童クラブの児童募集



対象 父母が共働きなどのため、下校時に留守家庭となる小学1年生～6年生までの児童
申込方法 入会申込書と、雇用証明書または父母の長期不在を証明する書類(診断書など)を提出
詳細 子育て支援課子ども家庭係 ☎ 381-1408

施設名	電話番号	定員	申込期間
あかしや児童会 江別太222-6(あかしや幼稚園内)	382-3916	25	2/1(水)～
第一小学校放課後児童クラブ 緑町西1丁目37(第一小併設)	382-7635	64	2/10(金)～24(金)
萩ヶ岡児童クラブ 萩ヶ岡8-2(萩ヶ岡児童センター内)	384-1241	27	2/10(金)～24(金)
クマさんのレンガの家 ①ゆめみ野ジュニアクラブ ②第2ゆめみ野ジュニアクラブ ゆめみ野南町27-1	381-7242	①55 ②25	2/16(木)～23(木)
はるかぜクラブ 対雁115-115(対雁自治会館内)	080-4506-5089	40	～2/17(金)
おおぞら児童会 見晴台17(対雁小敷地内)	384-9127	50	2/9(木)～22(水)
豊幌児童クラブ 豊幌419(豊幌小内)	090-6996-2900	30	直接問い合わせ

施設名	電話番号	定員	申込期間
放課後児童クラブ ふわっと 新栄台46-12(ケアハウスゆうあい内)	381-2393	35	1/16(月)～2/16(木)
わくわく中央ジュニアクラブ 中央町1-2	389-5500	25	～3/31(金)
こまどり児童会 幸町7-1	384-6785	45	1/10(火)～2/15(水)
めぐみ児童会 野幌寿町45-1 (元野幌めぐみ幼稚園2階)	080-4188-0900	45	1/10(火)～20(金)
クマさんのレンガの家ジュニアクラブ 東野幌本町67-21	382-9490	45	2/3(金)～10(金)
こひつじ児童会 野幌若葉町3-8(のっぽろ幼稚園内)	382-7133	40	1/10(火)～16(月)
大麻あけぼの放課後児童クラブ 大麻栄町11-12(あけぼの幼稚園内)	080-3290-2862	30	～2/2(木)
大麻ジュニアクラブ 大麻東町15-11	386-1309	40	1/7(土)～2/4(土)
サンサンキッズ 大麻宮町8(第2大麻幼稚園内)	080-3256-3355	35	1/16(月)～27(金)
ベストフレンズ 大麻扇町2-5	090-7511-5787	40 先着	1/10(火)～27(金)
森の子児童クラブ 文京台7-4(森の子児童センター内)	387-0404	20	2/10(金)～24(金)

※開設時間や入会費用、申込書配布期間などはそれぞれの施設で異なりますので、直接お問い合わせください。

江別版「生涯活躍のまち」

共に暮らす「共生のまち」

札幌盲学校跡地周辺で多世代が交流し、長く住み続けるまちの実現を目指す「生涯活躍のまち」構想は、大塚タウン型モデルの策定を進めています。



「生涯活躍のまち」構想

国が提唱する「生涯活躍のまち」構想とは、東京圏などの中高年齢者が希望に応じて移住し、いろいろな世代の人と交流しながら、必要に応じて医療や介護を受けることができる地域づくりを実現することです。

安心して暮らし続けるまち

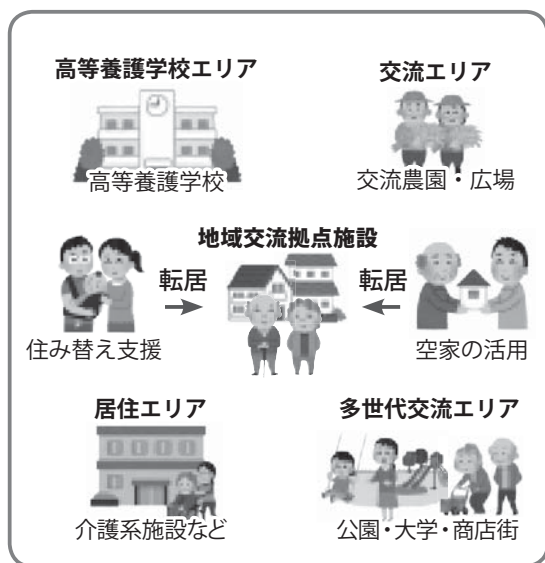
現在、市では江別の地域特性

江別版「生涯活躍のまち」の特徴

1. 江別市民が安心して暮らせるまちへ
 2. 若年層や障がいのある方との多様な交流
 3. 四大学をはじめとする地域資源の活用
- 江別の地域性を生かし、中高年齢者、若年層、学生、障がいのある方が共に暮らす「共生のまち」の実現へ

大麻タウン型モデルのイメージ

札幌盲学校跡地の一部に地域交流拠点施設を設置し、地域住民や入居者同士のさまざまな交流を生み出す仕組みを検討します。



を生かした江別版「生涯活躍のまち」構想を策定しています。江別市の人口の動きは、全体的には減少傾向ですが、30歳代と10歳未満のファミリー層は札幌市からの転入が多い一方、50歳以上の世代では札幌市への転出が多いという現状です。子育て中は戸建住宅などで江別市に住み、子育てを終え、中高年齢者になってから、江別市を離れる選択をする方が多いことが分かります。

ます。市民アンケートでも、今住んでいる地域への満足度が高いという結果が出ていることから、50歳を過ぎても引き続き安心して江別市に住むことができるまちづくりが重要と考えています。こうしたことから、江別版のコンセプトは、今、江別に住んでいる人が、生涯にわたって安心して暮らし続けることができるまちを目指すこととしていきます。住み替え支援、空き

札幌盲学校跡地の一部を拠点に

家の活用、手厚い医療・介護サービスの提供や住環境の整備など、世代ごとに住みやすい地域へ移り住むことで、この地域の循環を図ります。

この構想のモデル地区として、札幌盲学校跡地（大麻元町154-1）に高等養護学校の誘致を進め、その余剰地を活用して大麻タウン型モデル（左図参照）の形成を目指します。これにより、若年層、学生や障がいのある方など、多様な人々が共に生きる「共生のまち」を実現します。

大麻タウン型モデルの特色

大麻タウン型モデルの拠点

施設には、サービス付き高齢者向け住宅や、子育て世代や学生が暮らす多世代住宅の整備などを検討しています。

拠点施設を中心に、地域の商店街のコミュニティ、市内の4大学と連携した生涯学習や、障がい者の就労環境を整えることにより、多様な人々が交流できることが特色です。今後、江別版「生涯活躍のまち」構想に基づき、大麻タウン型モデルを進めていく中で、考え方や手法を参考とし、他の地区でのまちづくりに取り入れ、市全体の展開につなげていきたいと考えています。

1033
[詳細] 政策推進課 ☎ 381

パブリックコメントを募集中！

江別版「生涯活躍のまち」へご意見を 構想案の全文を公開しています

募集期間：H29/1/17（火）まで（必着）

提出先・詳細：政策推進課

〒067-8674 高砂町6 ☎ 381-1070

✉ seisaku@city.ebetsu.lg.jp

意見の提出方法：所定の様式※または任意の様式で募集期間中に住所・氏名を明記し、持参、郵送（必着）、ファクス、Eメールで提出先へ。電話では受け付けていません。

意見の公開：お寄せいただいた意見は、個人を特定せずに市ホームページなどで公開する予定です。なお、意見提出者へ個別に通知はしません。

・計画案の配布場所 ※所定の様式は計画案に同封
市役所本庁舎2階政策推進課、市役所本庁舎1階情報公開コーナー、市役所大麻出張所、水道庁舎証明交付窓口、情報図書館、市民会館、各公民館、野幌鉄南地区センター、豊幌地区センター、市ホームページ。

変わります、介護予防

介護予防・日常生活支援総合事業がスタート!

介護保険法の改正に伴い、平成 29 年 4 月から介護予防・日常生活支援総合事業（以下「総合事業」）を開始します。今後も高齢化が進むことが予想される中、多様なニーズに応じた柔軟なサービスの整備を図ります。

総合事業のサービスと対象者

介護予防・生活支援サービス事業

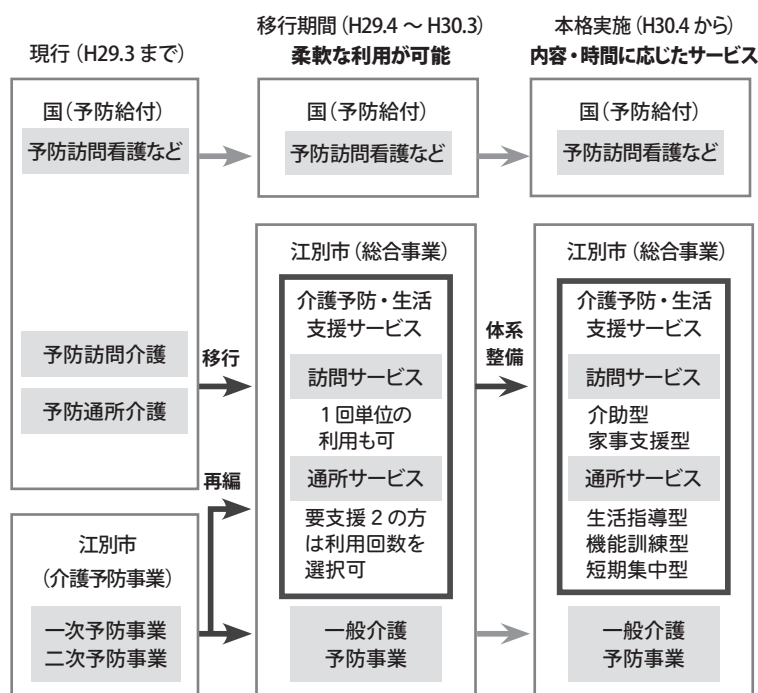
対象者: 要支援認定者（1・2）および国が定める一定の基準に該当した方
内容: 訪問サービス…自宅へ訪問し、生活全般を支援するサービス
 【現行の介護予防訪問介護（ホームヘルプサービス）】
 通所サービス…施設に通い生活全般の支援や機能訓練を受けるサービス
 【現行の介護予防通所介護（デイサービス）】

一般介護予防事業

対象者: 65 歳以上の方
内容: 介護予防に関する知識を学び、実践するための介護予防教室など。



サービス体系のイメージ図



※各地域包括支援センターの連絡先: 江別第一 ☎ 389-4144/ 江別第二 ☎ 389-5420/ 野幌第一 ☎ 381-2940/ 大麻第一 ☎ 388-5100

総合事業への移行について

●訪問介護と通所介護が国から江別市へ移行

現在の要支援 1・2 の方向けの訪問介護と通所介護は国（予防給付）から江別市（総合事業）に移行します。※訪問介護・通所介護以外のサービス（訪問看護・通所リハビリ・福祉用具貸与等）は、引き続き国の予防給付の対象です。

●サービス移行は段階的に行います

現在、要支援 1・2 に認定されている方は、認定期間が満了し、平成 29 年 4 月以降に再度認定を受けた方から総合事業に移行します。移行後から、これまでの利用方法のほか、1回単位の利用（訪問サービス）や利用回数の選択（通所サービス: 要支援2の方）が可能になります。詳細は認定更新時にご案内します。全ての方が総合事業に移行する平成 30 年4月以降に、サービス内容や利用時間に応じたメニューに切り替わる予定です。

●利用は地域包括支援センター※でご相談を

新規の方はこれまでどおり要介護認定申請を行います。要支援に認定された場合、または国が定める基準に該当した方が、介護予防・生活支援サービスを受けることができます。サービスの利用には、担当地区の地域包括支援センター※によるケアマネジメントの結果、専門職の支援が必要と判断されることが必要です。

総合事業サービスの詳細は介護保険課 ☎ 381-1067

認知症の方の見守りや話し相手に

やすらぎ支援事業

本人の症状の悪化防止、家族の外出、休息のときに、研修を受けた支援員が認知症高齢者の見守りや話し相手をします。申込先で配布する申請書に必要事項を記入して提出。

日時: 9 時～ 17 時の必要な時間で、月に 8 日以内（日曜、祝日、年末年始を除く）

対象: 市内在住で、認知症の症状がある本人、介護している家族 **料金:** 1 時間あたり 100 円

（申込・詳細）介護保険課高齢福祉係 ☎ 381-1067



高齢者の暮らしと健康に関するアンケート

40 歳以上の方を対象に、無作為抽出のアンケートを実施します。アンケートは、平成 30～32 年度の江別市高齢者総合計画を策定するときの基礎資料にします。アンケート用紙が届いた方は、同封の返信用封筒で 2 月 10 日（金）までにご回答ください。ご協力をお願いします。

（詳細）介護保険課介護給付係 ☎ 381-1067



市民会館は集団受付方式

記載方法の説明を受けながら、自分で申告書を作成してもらいます。
身体的理由で自分で書くことが難しい方は、会場でご相談ください。

確定申告

申告が必要な方

- 給与収入で所得税が差し引かれているが年末調整が済んでいない方（アルバイト、パート、年度途中退職者など）
- 年末調整は済んでいるが、扶養控除や社会保険料控除を変更する方、医療費控除※注1を受ける方（入院・通院で医療費がかさんだ方など）
- 定められた団体に 2,000 円を超える寄附をして寄附金控除を受ける方（5 か所を超える都道府県・市区町村に寄附〔ふるさと納税〕をした方、および 5 か所以内の場合でも、ふるさと納税ワンストップ特例制度〔寄附先への申請により確定申告をすることなく控除を受けられる制度〕を利用しない方は確定申告が必要です）
- 公的年金収入が合計 400 万円を超える方。または、公的年金収入は合計 400 万円以下でも、公的年金以外に 20 万円を超える所得がある方
- 給与所得者で、給与以外に 20 万円を超える所得がある方
- 平成 28 年中の給与収入が 2,000 万円を超える方
- 2 か所以上から給与を受けた方



次に該当する方は、札幌東税務署で申告してください (市民会館では申告できません)

- 給与収入のある方で特定支出控除を受ける方
- 個人で農業や商店、飲食店、生命保険外交員などの事業を行っている方
- 土地や建物などの不動産の貸し付けで収入のある方
- 配当収入（株式や投資信託など）の申告を行う方
- 土地や建物、株などを売って収入を得た方
- 災害や盗難などで一定の額以上の被害にあった方
- 更正請求や修正申告を行う方
- 退職金の申告を行う方
- 住宅借入金等特別控除を受ける方



※これらの方々以外にも確定申告の必要な場合があります。

年金 400 万円以下でも申告が必要な方がいます

公的年金収入が合計 400 万円以下で、それ以外の所得が 20 万円以下の方は、確定申告の必要はありませんが、次に該当する方は確定申告を行う必要があります。

- 所得税の還付を受ける方 ⇒ 札幌東税務署や市民会館で申告
- 株式などの譲渡損失を翌年以降に繰り越す方
⇒ 札幌東税務署で申告（市民会館では申告できません）

※確定申告の必要がなくても、住民税申告を行うことで住民税が減額になる場合があります。

住民税申告

申告が必要な方

確定申告が不要でも、次の方は住民税申告が必要です。

- 公的年金などの源泉徴収票に記載された控除内容（扶養・障害者・社会保険料・生命保険料・医療費※注1など）の変更や追加を行う方（控除の追加により住民税が減額になる場合があります）
 - 公的年金収入が合計 400 万円以下で 20 万円以下の公的年金以外の所得がある方
 - 給与所得者で給与以外に 20 万円以下の所得がある方
 - 所得税はかからないが事業所得や不動産所得がある方
- ※札幌東税務署では、住民税申告は受け付けできません。



税の申告受付 が始まります

税の申告は、自分が納める税金の増減に関わる大事な手続きです。

確定申告は札幌東税務署で、住民税申告は市民会館、市役所大麻出張所 2 階大麻集会所（以下、大麻集会所）で受け付けます。ただし、確定申告の一部は、市民会館でも受け付けます（9 ページの会場と日程の表を参照）。
※本年から大麻集会所では確定申告は受け付けできません。

市民会館の会場は初日から 2 月中旬まで混み合う傾向にあり、待ち時間が長くなっていますので、時間にゆとりを持ってお越しください。

【詳細】市民税課市民税係 ☎ 381・1012

注意

今回から大麻集会所では 住民税申告のみを受け付けます

今回から、札幌東税務署からの派遣を受けられなくなるため、大麻集会所では確定申告は受け付けできません。

確定申告をされる方は、札幌東税務署や市民会館で申告してください。
※市民会館は確定申告の一部のみ受け付け

マイナンバー（個人番号）の 記載が始まります

申告者本人の本人確認書類の提示が必要です。（控除対象配偶者、扶養親族などの本人確認書類は不要）



※注1 医療費控除

平成 28 年中に医療費などを 10 万円（所得が 200 万円未満の場合は所得の 5 %）を超えて支払った場合、超えた分を医療費控除で申告できます。対象となる医療費の詳細は、税務署までお問い合わせください。

なお、医療費の明細書（集計表）は、必ず事前に計算し、来場前に作成しておいてください。作成していない場合、会場で作成してもらいますので、受け付けまで時間がかかることがあります。また、すでに他の控除の合計額が所得金額を上回っている方は、還付される所得税額は変わりませんが、住民税額が減額になる場合があります。



**医療費控除で
医療費は還付されません**

医療費控除は医療費が還付される制度ではなく、所得から控除して計算することで、所得税の還付や減額、住民税の減額をする制度です。

確定申告と住民税申告の受付会場と日程

会 場	日 程	受付（開場 8：45）	受け付ける申告
江別市民会館 21 号室	2月8日(水)～3月15日(水) 土曜日・日曜日・祝日は休みです。	9:00～11:30 13:00～16:00 ※3月15日(水)は15:00まで	●住民税申告 ●確定申告の一部 ※給与収入、年金収入などの雑収入がある方の還付申告を受け付け
大麻集会所 (市役所大麻出張所2階)	2月3日(金)・2月6日(月) 来場者が多い場合は途中で受け付けを終了することがあります。	9:30～11:00 13:00～16:00	●住民税申告 ※確定申告は受け付けできません

※3月16日(木)以降の確定申告は、市役所では受け付けできませんので、札幌東税務署へご相談ください。

会 場	日 程	申告相談時間	受け付ける申告
札幌東税務署 (札幌市厚別区厚別東 4条4丁目 ☎897-6111)	2月16日(木)～3月15日(水) 土曜日・日曜日・祝日などの閉庁日を除く (2月19日(日)、2月26日(日)は受け付けます)	9:00～17:00 ※申告書作成には時間がかかりますので、午後4時ごろまでに受け付けを。混雑時は、受け付けを早めに締め切ることがあります。	●確定申告 ※住民税申告は受け付けできません

※2月15日(水)以前は開設していません。また、申告に関する質問や必要書類の確認は電話でもできます。

申告書の作成は「確定申告書等作成コーナー」で！

国税庁 HP の「確定申告書等作成コーナー」で申告書などを作成し、印刷して郵送などで提出することができます。給与所得や年金所得のみの方専用の、初めてでも作成しやすいページもありますので、ぜひご利用ください。国税庁 HP = <http://www.ntago.jp/>

納税には便利な振替納税のご利用を

振替納税を利用の場合、所得税と復興特別所得税は4月20日(木)、消費税および地方消費税は4月25日(火)が口座振替日です。

「税理士による無料申告相談」を実施します

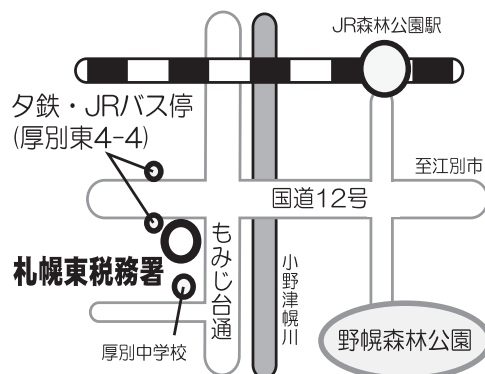
対 象：年金受給者
会 場：北海道経済センター8階Aホール（札幌市中央区北1条西2丁目）
開催日時：1月30日(月)～2月9日(木) 土曜日・日曜日除く
9:00～17:00（最終受付 16:00）

※申告書作成には時間がかかりますので、早めのご来場を。混雑時は、受付を早めに締め切ることがあります。また、駐車場はありませんので公共交通機関をご利用ください。

確定申告書にマイナンバーの記載が始められます

申告をする方や扶養親族の方などのマイナンバーの記載が必要になります。マイナンバーを記載した申告書を提出するときには、申告者本人の本人確認書類の提示または写しの添付が必要です。（控除対象配偶者、扶養親族および事業専従者などの本人確認書類は不要）

平成29年から、江別市民会館と大麻集会所での税務署員による確定申告相談は行いません。札幌東税務署にお越しいただくか、国税庁ホームページをご利用ください。



駐車場が大変混雑しますので、公共交通機関をご利用ください

申告に必要なもの

▶ 共 通

①印鑑 ②マイナンバーに関する書類（マイナンバーカード ※マイナンバーカードを取得していない場合は、通知カード+運転免許証、公的医療保険の被保険者証など）③前年中（平成28年1月～12月）の収入金額、経費などを証明できる書類（源泉徴収票、領収書など、コピー不可）

④控除に関する書類

- ・前年中に支払った生命保険料、地震保険料などの各種証明書
- ・前年中に支払った国保税やその他の健康保険料、国民年金保険料、介護保険料などの各控除証明書、口座振替済通知書や領収書（国保税・介護保険料の口座振替済通知書は1月中旬頃発送の予定）
- ・障害者手帳、障害者控除対象者認定書など

⑤申告者名義の預貯金の口座番号

（還付申告者のみ）

▶医療費控除を受ける方 左記①～⑤のほか、次のとおり。

●医療費の明細書（任意の様式でも可） 事前に病院や薬局などの支払先ごとにまとめて金額を集計して記入し、領収書も添付してください。なお、生命保険から受けた保険金や高額療養費で補てんされた分は差し引いてください（全体額からではなく、入院などの該当する部分から差し引いてください）。



●6か月以上寝たきりでおむつを使用している場合
・1年目/領収書および医師が発行した「おむつ使用証明書」が必要。

・2年目以降/領収書および市の介護保険課が発行する「主治医意見書の内容確認書」で可（該当しない場合がありますので、詳しくは介護保険課[☎381-1067]にご確認ください）。

●医療機関への交通費 公共交通機関分（バス、JR、地下鉄など）は医療費の明細書に往復の単価と通院回数、金額を記入してください（領収書不要）。タクシー代については、やむを得ない場合のみ該当しますが、領収書が必要です。

1012
【詳細】 市民税課税制係 ☎ 381-1404

初めて車のナンバー指定（車両番号指定）を受けてから13年を経過した軽4輪自動車など（電気自動車などは除く）には「経年重課税率」が課されます。税率は表のとおりです。



13年経過した軽自動車は 税が割増に 軽自動車税の税率

区 分	税 率（円）		
	登 録 年 月 日（*）	登録年月日（*）	
	H27.3.31 以前 ＜現行税率＞	H27.4.1 以降 ＜改正税率＞	から13年経過 【経年重課税率】
3輪（660cc 以下）	3,100	3,900	4,600
4輪以上 乗用	営業用	5,500	6,900
	自家用	7,200	10,800
4輪以上 貨物用	営業用	3,000	3,800
	自家用	4,000	5,000

（*）登録年月日＝初めて車両番号の指定を受けた年月日。

住宅の改修工事で①～③のいずれかの条件に合う場合、その家屋の固定資産税が減額されます。平成28年中に完了した工事は、平成29年度分の税額が減額になります。
 対象の工事は次の通りです。



家の改修で 固定資産税が減額

- ① 耐震改修**
 昭和57年1月1日以前に建てられた住宅で、耐震改修工事で現行の耐震基準に適合していると証明された家屋。
- ② バリアフリー改修**
 平成19年1月1日以前に建てられた住宅で、65歳以上の方または障がい者などが居住する一定のバリアフリー改修工事をした家屋。
- ③ 省エネ改修**
 平成20年1月1日以前に建てられた住宅で、窓の改修を含む改修工事が、現行の省エネ基準に適合していると証明された家屋。

申込期限
 平成29年3月31日（金）まで

※①～③のいずれも、工事費用が50万円超のものが対象（平成25年3月31日までに契約した工事は30万円以上）。

※②③は補助金などを除いた額が50万円超のものが対象。

工事後、原則3か月以内に、申告書と必要書類を提出してください。対象工事内容、必要書類と減額適用期間は制度で異なりますので、事前にお問い合わせください。提出後に現地を確認します。

【詳細】 資産税課家屋・償却資産係 ☎ 381-1404

空き家を相続して譲った場合 控除を受けられる可能性があります 空き家の譲渡所得特別控除特例



相続した空き家、または、相続した空き家を取り壊した後の土地を譲り渡した場合、譲って得た所得から3,000万円を控除できるようになりました。

※制度を利用するためには、確定申告が必要です。
 ※市民会館では受け付けできませんので、札幌東税務署で申告してください。

※確定申告に必要な被相続人居住用家屋等確認書の発行は、市役所1階資産税課8番窓口へ。

この制度は、空き家を減らすための特例措置として平成28年分から実施されます。

【詳細】 資産税課 ☎ 381-1404

要介護認定を受けている方の 障害者控除

基準日（平成28年12月31日）に、次の要件をすべて満たしている場合は、「障害者控除対象者認定書」（無料）を申告の際に添付することで障害者控除の対象になります。

- 市内に居住する65歳以上の方
- 障害者手帳の交付を受けていない方
- 要支援2および要介護1～5の介護認定を受けている方で、身体や精神の障がいの程度が障がい者と同程度と認められる方

認定書の発行は、市役所西棟1階介護保険課14番窓口へ。**【詳細】** 介護保険課 ☎ 381-1067

年金差し引きの介護・後期高齢者 医療保険料の注意点

「公的年金等の源泉徴収票」に記載された保険料の額と昨年6月に市から送付した「保険料額決定通知書」に記載した保険料額は、積算期間がそれぞれ異なるため一致しない場合があります。

申告の際は「公的年金等の源泉徴収票」に記載された保険料額を記入してください。

【詳細】 医療助成課 ☎ 381-1403

不動産収入は 固定資産課税明細書のご利用を

札幌東税務署での不動産収入の申告の際は、昨年5月にお送りした「固定資産税・都市計画税納税通知書」に各家屋および土地ごとの相当税額を記載した課税明細書を添付していますので、ご利用ください。**【詳細】** 資産税課 ☎ 381-1404

「ごみ・資源物の収集日カレンダー」を公共施設で配布しています

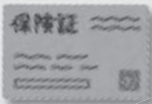


「ごみ・資源物の収集日カレンダー」や「分別の手引き」が必要な方は、下表の公共施設でお受け取りください。市ホームページからもダウンロードできます。※カレンダーは、昨年9月中に各家庭にお届けしています。

〔詳細〕廃棄物対策課 ☎ 383-4211

配布場所	住所
市役所本庁舎案内窓口	高砂町 6
水道庁舎内証明交付窓口	萩ケ岡 1-4
市役所大麻出張所	大麻中町 26-4
中央公民館（コミュニティセンター）	3条 5丁目 11-1
野幌公民館	野幌町 13-6
大麻公民館（えぼあホール）	大麻中町 26-7
豊幌地区センター	豊幌 686-10
区画整理記念会館	朝日町 11-12
江別元町地区センター	元町 1-2
野幌鉄南地区センター	東野幌本町 62-1
大麻東地区センター	大麻東町 13-11
大麻西地区センター	大麻沢町 26-2
文京台地区センター	文京台 7-4
廃棄物対策課減量推進係	工栄町 14-3

忘れていませんか？ 国保の手続き



退職などにより健康保険に加入していない方や健康保険の扶養からはずれた方などは、必ず国保に加入してください。また国保に加入している方が勤務先の健康保険に加入した場合は、脱退の届出が必要です。必要書類などは、お問い合わせください。

〔詳細〕国保年金課 ☎ 381-1028

ご確認ください 2つの給付金

（平成28年[昨年]1月1日時点で江別市にお住まいの方が対象）

臨時福祉給付金

1人 3,000 円（受付中）

●支給対象者

平成28年度の市民税が非課税の方（課税者の扶養親族などや生活保護受給者などは除く）

※支給は1回限り

※対象となる可能性がある方には申請書を送付していますが、対象のはずなのに申請書が届かないという方はお問い合わせください（申請期限は平成29年2月28日）

経済対策臨時福祉給付金

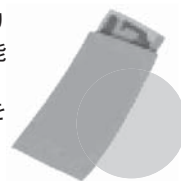
1人 15,000 円（1月下旬～）

●支給対象者

平成28年度の市民税が非課税の方（課税者の扶養親族などや生活保護受給者などは除く）

※支給は1回限り

※対象となる可能性がある方には1月下旬に申請書を送付（予定）。



※DV（配偶者などからの暴力）で避難中の方、国内に住んでいたのに住民票が無い方は、実際に住んでいる場所で給付金を受け取れる場合があります。ご相談ください。



給付金をかたった「振り込め詐欺」や「個人情報の詐取」に注意！

江別市や厚生労働省が世帯構成や口座番号、暗証番号などを尋ねることはありません。

問い合わせ 臨時福祉給付金等事務室 ☎ 381-1092

消費生活 Q&A

「訪問販売お断り」なのに無理やり契約
クーリング・オフはできる？

Q

「訪問販売お断り」ステッカーを玄関口に貼っていたのに、新聞の勧誘員がやってきた。何度も家に来たのでその都度「要りません」と断っていたが、しつこく勧められ、お米と洗剤の景品を玄関に置かれた。

「契約してもらえないと帰れない」と言われたので、仕方なく契約してしまった。契約は1年先で、期間は6か月だが、やはりやめたいと思った。契約書面をもらって6日目だがやめることはできるか。

セールス 勧誘
お断り！

A

訪問販売で新聞購読の契約をした場合には、法律で定められた内容が記載された契約書面を受領して8日以内であればクーリング・オフを行うことができ、無条件で解約できます。相談者は契約して6日目だったため、クーリング・オフを使って、後日解約できました。

北海道消費生活条例では訪問販売を断るステッカーを貼っている場合、断りの意思表示としてその家への勧誘を禁止しています。断っているのにしつこく勧誘し、強引に数年先の新聞購読の契約を結ばせる、不適切な勧誘でトラブルになるケースが増えています。一度結んだ契約を解除するのは難しいため、契約日や契約期間の確認が必要です。景品にも惑わされないようにしましょう。すぐにドアを開けずに、必要がなければきっぱり断りましょう。

【消費生活の相談窓口】江別市消費生活センター ☎ 381-1026

特別
部門

「四季のみち」

※写真は秋のゾーン

奨励賞

「こいのぼりフェスティバル」

建造物
部門

「EBRI」

エブリ

第18回江別市都市景観賞決定

素敵なまちなみ発見!

都市景観賞は美しい景観を創り出している建物や景観を維持・向上する活動などで、特に優れたものを表彰する制度です。

3年に1度の開催で、今回は、平成28年9月5日から10月24日の応募期間中に集まった計21件（建造物部門7件、特別部門14件）から、都市景観賞建造物部門に「EBRI（エブリ）」、特別部門に「四季のみち」、都市景観奨励賞に「こいのぼりフェスティバル」が選ばれました。**【詳細】**都市計画課 ☎ 381-1038

EBRI（東野幌町3-3）

江別のれんがの歴史を伝える産業遺産「旧ヒダ工場」をリニューアルした商業施設です。レストランやカフェ、スイーツショップなどの飲食店のほか、江別の農産品、特産品のお店も。受賞者・ストアプロジェクト株式会社

四季のみち

（牧場町45若草町13・一番町6ほか）四季がテーマの遊歩道。各所に四季折々のオブジェなどがあり、楽しみながら散策できます。

こいのぼり
フェスティバル

（大川通6）

例年5月頃に江別河川防災ステーションで開催。数十匹のこいのぼりが千歳川をまたいで空を泳ぎ、屋台の出店も。受賞者…こいのぼりフェスティバル実行委員会

受賞物件は市ホームページやパンフレットなどで紹介し、景観啓発に広く活用します。

受賞者には平成28年12月22日（木）の表彰式で表彰状や表彰楯が授与されました。

○都市景観賞

▼建造物部門…美しく魅力的な都市景観を創り出している建築物または建造物
▼特別部門…持続性があり、美しく魅力的な都市景観を創り出している活動や造形物・装飾のほか自然景観など

○都市景観奨励賞

都市景観賞以外の物件のうち、特に選考委員から推薦があり、今後の期待度や獨創性、地域性、影響度などを踏まえ、総合的視点から選考するもの。

婚活イベント第3弾

開催決定!
ボウリング婚活

江別で新しい出会いを探しませんか？ボウリングで爽やかに身体を動かし、ジンギスカンを食べて、ミニゲームで楽しく交流♪江別ならではの素敵な景品がもらえるかも…？

出会いがないと諦める前に、気軽にお申し込みを！

日程…2月中旬～3月上旬

会場…原始林ボウル（文京台31-4）

※詳しくは、市企画課ホームページへ。

江別 ボウリング婚活

検索

（申込・詳細）企画課 ☎ 381-1015

江別市民健康づくりプラン 21 雪道ノルディックウォーキング



鉄道林沿いなどをポールを使って歩きます(約4km)。荒天時は室内でE-リズム初級編など。直接会場へ。

主催…大麻地区地域健康づくり推進委員会 共催…保健センター 講師…運動指導員 鶴飼裕子(うがい ゆうこ)さん
日時…1月28日(土)10時～12時(集合9時50分) 会場…大麻体育館 持ち物…上靴(必須)、タオル、バスタオル、帽子、履きなれた防寒靴、飲み物、動きやすい服装、リュックなど
料金…100円(傷害保険を含む)
〔詳細〕保健センター ☎ 385-5252

クロスカントリースキー 歩くスキー講習会

知識と実技を習得し、運動不足解消を目指します。講師…全日本スキー連盟クロスカントリースキー指導員・検定員 本間工士(のりお)さん
日時…2月4日(土)9時～ 会場…青年センター・飛鳥山公園 対象…小学生以上 定員…先着50名 料金…500円 ※スキー用具を無料貸出(サイズは22cm以上・数量限定)。希望者は青年センターでサイズを合わせて予約を。※当日キャンセルは返金しません。申込方法…1月10日(火)～23日(月)に申込用紙で受講料を添えて申し込み(電話申込不可)。(申込・詳細) 青年センター事業係 ☎ 383-1221

江別市民会館自主事業 市民健康講座 関節痛に効果絶大！ 体軸トレーニング ～体軸・筋力・運動性の向上を～

体軸を調整して、肩・腰・膝まわりを強化します。無料。日時…1月29日(日)13時～15時 ※終了後に個別相談窓口を開設 講師…JHCA 認定上級ホリスティックコンディショナー・JCCA 認定マスタートレーナー 上村(かみむら)純一さん 対象…80名
申込方法…チラシ兼申込用紙(市民会館などで配布)に必要事項を記入してファクスか持参。(会場・申込・詳細) 市民会館 ☎ 383-6446 FAX 381-1077



2017 えべつスノーフェスティバル

日時…2月4日(土)11時～16時30分、5日(日)10時～15時30分(予定)
会場…江別市役所北側向ヶ丘特設会場(向ヶ丘26)
※詳細は広報えべつ2月号でお知らせします。
〔詳細〕えべつ冬季イベント実行委員会事務局(企画課内) ☎ 381-1015

〔申込・詳細〕 江別市青少年サークル E-mail: kongar1059@nipopo@yahoo.co.jp(佐藤) ☎ 383-4815(小野)

〔申込・詳細〕 江別第二中学校グラウンド(野幌代々木町53) ※使用できない場合、管理棟に赤旗をたてます。〔詳細〕 市民体育館 ☎ 384-5001

星空観察会「冬の星座とオリオン大星雲」

1月はオリオン大星雲が見える。〔会場・申込・詳細〕 野幌公民館 ☎ 382-2414

〔会場・申込・詳細〕 情報図書館 ☎ 384-0202

めくめく星空観察会
冬の星空の解説を聞き、望遠鏡で月と金星を室内から観察します。曇天・降雪時は望遠鏡と星座のお話を。日時…2月4日(土)18時～20時 対象…小中学生と保護者・先着15組 申込方法…1月21日(土)9時30分から電話 〔会場・申込・詳細〕 野幌公民館 ☎ 382-2414

冬のオリオン大星雲観望会
南中するオリオン座を望遠鏡3台で観察。直接会場へ。日時…2月1日(水)、2日(木)19時～20時30分 ※悪天候の際は翌週へ順延 〔会場・申込・詳細〕 セラミックアートセンター ☎ 385-1004

透明度の高い冬の夜空

行こう 天体観測

【無料】
講師 天文愛好家 安井国雄さん

ごろです。暖かい服装で。悪天候中止。曇天は講師の天体のお話。日時…1月21日(土)19時～20時30分 ※10分

冬を楽しむ



子どもと遊ぼう

市内には、子育てが楽しくなる
子育て支援サービスがいっぱい！
気軽にご活用ください。



放課後児童クラブの
児童募集は5ページへ

エコ講座

「見つけよう！

我が家に適した省エネ・節電」

それぞれの家庭に適した簡単なエコ生活や節電方法などを楽しく学びます。託児あり。【無料】

講師 環境カウンセラー 岡崎朱実さん

日時 1/19(木) 10:00～11:30

対象 0歳～就学前のお子さんの保護者

定員 先着15名

申込方法 1/10(火)9:30から電話が直接

会場・申込先・詳細 子育て支援センター

すくすく ☎381-1920

「しかけ絵本と大型絵本」展



開くと飛び出したり、音が出るしかけ絵本約200冊と、おはなし会で使われる大型絵本や大型紙芝居、エプロンシアターなどを展示。期間中は「ミニおはなし会」を開催します。

日時 1/28(土)～2/5(日)10:00～17:00
ミニおはなし会 1/29(日)、2/4(土)・5(日)各回14:00～14:20ごろ

※1/30(月)休み

会場・詳細 情報図書館 ☎384-0202

子育て講演会「楽しく子育て」～子どもの発達っていろいろ～

お子さんの発達のことで悩んでいませんか？子どもの発達について学びましょう。託児あり。【無料】

講師 子ども発達支援センター 臨床心理士 乙井有利さん

日時 1/17(火) 10:00～11:30

対象 0歳～就学前のお子さんの保護者

定員 15名

申込方法 1/11(水)9:30から電話が直接

会場・申込先・詳細

子育てひろば ぽこ あ ぽこ

☎378-4411



● マタニティスクール

妊娠中の注意や心構え、赤ちゃんを迎えるための準備、仲間のつくりのために開催します。【無料】

日時：2月20(日)・27(日)いずれも9時

対象：①18歳未満の方
②両耳の聴力レベルが30デシベル以上で、身体障害者手帳の対象外である方
③一時的な聴力低下ではなく、耳鼻咽喉科的治療により聴力回復の見込みがない方
申込先・詳細：子育て支援課 ☎381-1408

● 18歳未満の方の補聴器購入を助成

身体障害者手帳の対象外で、補聴器の購入・修理の公的助成制度がなかった18歳未満の方に対し、補聴器の購入や修理の際に必要な費用の一部を助成します。事前の申請と、医師の意見書、業者からの見積書などが必要です。詳細はお問い合わせください。



対象：子育て中の保護者
会場・詳細：①中央公民館 ☎382-2376
②大森公民館 ☎387-3315

● みんなの子育てひろば
「子育てってたいへん…？」
「上の子、下の子、ひとりっ子」をテーマに、困ったことなどを一緒に話し合おう。直接会場へ。託児あり。【無料】
講師：子育てテレホン相談員
①鈴木紀子さん ②真島紀恵子さん
日時：①1月10(日)10時30分～12時
②1月24(日)10時30分～12時
対象：子育て中の保護者
会場・詳細：①中央公民館 ☎382-2376
②大森公民館 ☎387-3315

住み替え (リフォーム) の事ならお任せください

新築

外装

外構

内装

設備

見積無料!お気軽にご相談ください

011-384-0288 株式会社 住まいの昭和
http://www.sumaino-showa.com/ 江別市野幌末広町32-4

寒冷地用の杖

手元のレバーで簡単操作!

滑り止めの爪を指一本で簡単に出し入れできる優れものです。

介護

寝具

ギフト

岸本ふとん店 大森東町13-9
(13丁目バス停前)

TEL (011) 386-8322

羽毛ふとんもの
リフォームも!!



子ども

と一緒!

双子・三つ子などのお子さんと保護者のためのさくらんぼひろば

親子で遊んだり、保護者同士の情報交換などができるひろばです。
食事や離乳食をとることもできます。直接会場へ。【無料】

対象 0歳～就学前の双子・三つ子などのお子さんと保護者、双子などの妊婦の方

日時 1/5(木)、2/2(木)9:30～12:00

会場・詳細 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

親子で遊べるひろば

乳幼児と保護者がお散歩や買い物で気軽に寄れる遊びや交流の場です。直接会場へ。【無料】

江別地区	あさひ	1/6(金)・20(金) 2/3(金)・17(金)
	区画整理記念会館(朝日町11-12)	
	時 9:45～11:45	
	園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	
	夢あかり	1/23(月)、2/27(月)
	介護老人福祉施設 夢あかり (ゆめみ野東町1-5)	お年寄りといふれあえます
	時 9:45～11:45	
	園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	
	さなえ	1/11(水)、2/15(水)
	早苗集会所(上江別東町15-3)	
	時 9:45～11:45	
	園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	
	みはらし	1/10(火)、2/14(火)
	見晴台自治会館(見晴台54-5)	
	時 9:45～11:45	
	園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	
	子育てサロン いずみ野	1/16(月)、2/6(月)
	いずみ野自治会館(いずみ野1-2)	
	時 10:00～12:00	
	園 民生委員 佐藤さん ☎383-3226	
	豊幌	1/27(金)、2/24(金)
	豊幌地区センター(豊幌686-10)	
	時 9:45～11:45	
	園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	

江別地区	元江別	1/26(木)、2/23(木)
	コープさっぽろ えべつ店 (元江別779-1)	
	時 10:00～12:00	
	園 子育て支援センターどんぐり ☎378-4349	
	コープ「子育てひろば」	毎週火曜日
	コープさっぽろ えべつ店 ※1/3は休み (元江別779-1)	
	時 10:30～12:00	
	園 コープさっぽろ ☎641-5571	
野幌地区	静苑ホーム	1/16(月)、2/20(月)
	介護老人福祉施設静苑ホーム (新栄台46-10)	お年寄りといふれあえます
	時 9:45～11:45	
	園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	
	子育てひろば	1/11(水)・25(水)
	「ふわっと」	2/8(水)・22(水)
	介護老人福祉施設静苑ホーム(新栄台46-10)	
	時 10:00～12:00	
	園 たすけあいワークスふわっと ☎381-2393	
	あそびのひろば	1/6(金)・20(金) 2/3(金)・17(金)
	東野幌青少年会館(野幌東町62-3)	
	時 10:00～12:00	
	園 主任児童委員 守屋さん ☎383-9308	
	東野幌	1/19(木)、2/16(木)
	野幌鉄南地区センター(東野幌本町62-1)	
	時 9:45～11:45	
	園 子育て支援センターわかば ☎383-7732	

野幌地区	野幌	1/31(火)、2/28(火)
	野幌公民館(野幌町13-6)	
	時 9:45～11:45	
	園 子育て支援センターゆうあい ☎384-0332	
	第二中学校 ふれあいルームぽっぽ	※1月、2月は休み
	江別第二中学校 図書室(野幌代々木町53)	
	時 10:00～11:45	中学生とふれあえます
	園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	
	きらきらひろば	毎週月曜日
	新栄会館(錦町18)	(祝日、1/30は休み)
	時 10:00～14:00	お昼持ち込み可
	園 子育て支援ワーカーズきらきら	
		☎090-9527-5465
大麻地区	おおあさ	1/24(火)、2/21(火)
	大麻西地区センター(大麻沢町26-2)	
	時 9:45～11:45	
	園 子育て支援センターすくすく ☎381-1920	
	にこにこ大麻	1/27(金)、2/24(金)
	大麻東地区センター(大麻東町13-11)	
	時 9:45～11:45	
	園 子育て支援センターもりのこ ☎387-8819	
	文京台	1/5(木)・19(木) 2/2(木)・16(木)
	文京台地区センター(文京台7-4)	
	時 9:45～11:45	
	園 子育て支援センターぐんぐん ☎386-5014	

市民体育館(体育室A面)	1/20(金)、2/1(火)
	☎384-5001
大麻体育館(第2体育室)	1/13(金)
	☎887-6800
青年センター(体育室)	1/25(水)
	☎383-1221
東野幌体育館(研修室1)	1/12(木)
	☎382-5000

●親子で遊ぼう! わくわく広場
市内各体育館で自由に体を動かしましょう。輪投げやボールなども使えます。
上靴を持参し、当日受付へ。【無料】
対象: 就園前のお子さんと保護者
時間: 9時～12時

●認可保育施設の入園申込
3月1日(水)～31日(金)に入園を希望する方の入園申込を受け付けます。
申込期間: 1月4日(水)～31日(火)
申込先: 詳細: 子ども育成課給付係
☎381-1030

●赤ちゃん向けおはなし会
赤ちゃん向けおはなし会に参加して、小さなお子さんと楽しい時間を過ごしましょう。元氣いっぱい泣き声いっぱいでも大丈夫なので、安心して参加できます。
直接会場へ。【無料】
日時: 1月13日(金)11時～11時30分
対象: 0～2歳くらいのお子さんと保護者
会場・詳細: 情報図書館 ☎384-0202

30分～12時(2回コース)
申込方法: 1月23日(月)～2月13日(月)に電話
会場・申込先: 詳細: 保健センター
☎385-5252

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!! ●一般整備●車検●钣金塗装(各種保険取扱)●新車、中古車販売・買取

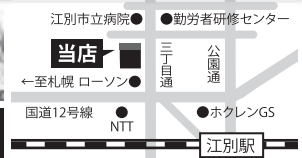
あ!車から変な音!! ...いつもと何か違うんだけど...
ちょっと車にキズが... どうしよう...

心の通うサービスがモットーの **江別協同自動車株式会社**

江別市一番町1番地

国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の手前

お盆、年末年始は全休



お気軽にお電話下さい。 **本社・工場 TEL.382-1100 ★ 車輛販売 TEL.384-2888**

●みんなで始めよう！
花壇づくり入門講座
 家庭や地域で楽しめる花壇の基礎知識を紹介。講師は(有)庭園デザイン代表取締役 中村哲世(てつよ)さん。申し込みは1月4日(水)～30日(月)に電話。
 2月1日(火)13時30分～15時30分
所野幌公民館
対先着100名 **¥**無料
申江別市民憲章推進協議会事務局(環境課) ☎381・1046

花のある街並みづくり講演会

公民館

イベント & お知らせ

休館日 各公民館・コミセン・えぽあホール…月曜日(えぽあホールのみ9日除く)、12/29(木)～1/3(火)
 セラミックアートセンター・郷土資料館…月曜日(9日除く)、12/27(火)・29(木)～1/3(火)、1/10(火) 情報図書館…月曜日、12/29(木)～1/3(火)、1/27(金)は図書整理日で終日休館

免疫力を高めるには？ 栄養士会の料理教室

免疫力を高めるおいしいメニューのお話と調理実習を行います。申し込みは1月29日(日)9時30分から料金を添えて直接。主催・江別保健所管内栄養士会、江別振興公社。
 2月19日(日)10時～12時30分
対先着24名 **¥**6000円
所野幌公民館 ☎382・2414

もっと知りたい！ クラシック音楽講座 ～サクソスの奥深さ～

吹奏楽やジャズの代表的な楽器・サクソスのソロ演奏やお話をお届けします。サクソス難

五十嵐浩晃 & ジョニー曾山 愛は風まかせLIVE

CMソングにもなった『ペガサスの朝』や『愛は風まかせ』を歌う五十嵐浩晃さんのライブコンサートです。出演は五十嵐さんのほかジョニー曾山さん。



1/14(土) 開演16:00 **¥**前売千円、当日1,500円
 ※各公民館、市民会館でチケット販売
所 岡コミュニティセンター ☎382-2376

2017 新春ステージ 発表会

波陽介さん、ピアノ吉澤早紀さん。曲目は『リベル・タンゴ』ほか。道民カレッジ連携講座。
 1月22日(日)14時～15時
¥400円(当日持参)※中学生以下無料
所野幌公民館 ☎382・2414

エポック講習会

●Word 初級～Word を使って図案・図形で楽しく遊ぼう！

申し込みは1月12日(木)10時～17時の間に電話か直接。
 2月12日(日)13時～16時

情報図書館

コミュニティセンター・中央公民館で活動している皆さんとゲストによるステージ発表。出演は琴城流大正琴愛好会、フラメンコ&リズム体操。ゲストに三輪祐輝さん、ビヨンドジェネレーションを迎えます。
 1月28日(土)開演13時30分
¥無料 **所**岡コミュニティセンター ☎382・2376

初心者パソコン教室

対日本語入力ができる方10名
 ※1月20日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送) **¥**無料
所情報図書館 ☎384・0202

Windows 7

使用したパソコン教室を開催。情報図書館に備え付けのパソコンを使用します。基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの受信など。申し込みは1月13日(金)～17日(火)10時～17時に電話か直接。

対受講日程6回全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)の方、各コース10名※1月20日(金)11時から公開抽選を実施(結果は当選者へのみ郵送)

コース	日程	時間
①	2/7(火)・8(水)・9(木)・14(火)・15(水)・16(木)	10:15～12:15
②	2/7(火)・8(水)・9(木)・14(火)・15(水)・16(木)	13:30～15:30
③	2/21(火)・22(水)・23(木)・28(火)・3/1(水)・2(木)	10:15～12:15
④	2/8(火)・9(水)・15(水)・16(木)・22(水)・23(木)	19:00～21:00

¥2千円(教材費含む、講習初日に持参)
所情報図書館 ☎384・0202

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。
地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外構工事、補修工事、
 大小に拘らずご相談下さい。
 係員がお伺いして見積り致します。
見積りは無料です。



見積り無料!!
 お気軽にご相談ください

●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング
 ●ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替

株式会社 石川舗道 TEL.382-0991
 江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

リフォームの事なら何でもご相談ください!

O TC 株式会社 オーテック

■サイディング ■塗装 ■増改築
 ■屋根板金 ■クロス張替 その他

見積り無料

TEL.011-398-3172 FAX.385-7163

〒067-0034 江別市いずみ野19-5 江別市 オーテック 検索

記号の
説明

日…日時
申…申込先

所…会場
間…詳細

対…対象・定員
FAX…ファクス

¥…料金
☒…Eメール

HP…ホームページ

体育施設の利用案内

市市民体育館 ☎ 384-5001
大々体育館 ☎ 887-6800
青年センター ☎ 383-1221
東東野幌体育館 ☎ 382-5000

江別市スポーツ振興財団

検索

市民スポーツの日(個人利用のみの日)

大 1/9(月・祝) 青 1/15(日)
東 1/14(土)

クラブ利用受付

市 1/17(水) 18:30～ 大 1/18(木) 9:00～
青 1/20(金) 18:00～ 東 1/19(水) 18:30～

レクリエーション広場

市 1/18(水)・25(水)、2/1(水)
※ミニバレーとミニテニス、バウンドテニス
の一般開放。体育館使用料は必要

体育館の閉館日

施設安全点検のため下記日時で閉館します。
市 1/30(月) 17:00
大 1/23(月) 12:00
青 1/13(金) 17:00
東 1/12(水) 15:30

プールの利用時間

市 12:00～20:00
※1/13(金)は施設安全点検日のため休館

その他の施設

あけぼのパークゴルフ場と森林キャンプ場
は11月～平成29年4月末まで冬季休業。
休業中の詳細 指定管理者エコ・グリーン
事業協同組合 ☎ 391-1515

映画会【無料】

●日曜映画会(13時30分)

日 1月8日「榎村直巳物語」・15
日「還宮」二つの還宮、伊勢と
出雲のミステリー。22日「数
学の軌跡1 数学の始まり」・29
日「オール・ザット・ジャズ」・
2月5日「みずぎ」

●名作映画会「007は二度死ぬ」

日 1月21日(土)13時30分
所 間情報図書館 ☎ 384・0202

セラミック アートセンター

1月の陶芸・絵付け体験

①陶芸体験と②絵付け体験から
お選びください。申し込みは1月15
日(日)から電話か直接(9時～17時)。
日 1月29日(日)10時～12時
※10分前までに受け付け

各体育施設

対 小学生以上(小学3年生以下
は保護者同伴)①②合計先着30名
¥①700円②800円(いず
れも材料費含む) 所 申セラミック
アートセンター ☎ 385・1004

第43回春の水泳記録会

男女、年齢、種目別の個人競技
で、全てタイムレース決勝を行い
ます。申し込みは1月6日(金)～
19(日)に直接電話申込不可。

自由形	25m・50m・ 100m・200m・ 400m・800m
平泳ぎ	25m・50m・ 100m・200m
背泳ぎ	25m・50m・ 100m・200m
バタフライ	25m・50m・ 100m・200m
個人メドレー	100m・200m・ 400m
フリーリレー	100m・200m
メドレーリレー	100m・200m
板キック	25m(8歳以下)

第24回江別市民マスタースポーツ バドミントン大会

45歳以上対象の
ダブルスバドミン
トン大会。1名単位
で申し込み、パートナーおよび
組み合わせは当日抽選で決定。
申し込みは所定の申込用紙に記
載のうえ、1月6日(金)～19(日)
に市内4体育施設へ直接(電話
申込不可)。
日 2月11日(土)9時～
所 東野幌体育館
対 大会当時45歳以上の市民、ま

日 2月12日(日)開場8時30分、開
会式9時45分
対 市民、市内に勤務(在籍)する
方。江別水泳協会が認めた方
¥1種目300円 リレー種目
400円(種目ごとに1チーム)
所 間青年センター ☎ 383・1221

ワンポイントレッスン水泳

水慣れから4泳法まで、個人
レベルに合わせて指導します。
コース内に常駐していますの
で、お気軽に声をかけてくださ
い。直接会場へ。

日 ①1月14日(土)14時～16時
②1月17日(火)13時～15時
③1月31日(火)13時～15時
対 身長115cm以上の方
¥無料 ※プール使用料は必要
所 間青年センター ☎ 383・1221

間 江別バドミントン協会事務
局 ☎ 384・6997(須田さん)

種目	①男子ダブルスの部	④男子ダブルスいい年の部
	②女子ダブルスの部	⑤女子ダブルスいい年の部
	③男女ミックスの部	⑥男女ミックスいい年の部
注意事項		
◎いい年の部はペアの2人の合計年齢が130歳以上を基本とし、60歳以上の方向士のダブルスです。		
◎1人2種目まで参加できますが、①と④、②と⑤、③と⑥の重複した申し込みはできません。④⑤⑥は出場者が3組未満の場合、①②③と種目を統合します。		

たは市内で活動している方。た
だし種目の④⑤⑥は60歳以上
¥1人700円

信用第一 の不動産取引

(株)不動産きりん
ショップ

FUDOSAN SHOP KIRIN

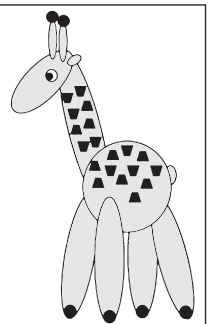
江別市幸町27-2 (イオン江別 近くです)

募集!

建物 アパート 事務所
土地 マンション 店舗

売りたい 貸したい
不動産「買取り」相談も承ります。

☎ 383-4671



若々しく健康に 「E・リズム☆覚えよう Dコース(全2回)」

●市民カレッジ連携講座

リズムに
のって楽し
く有酸素運
動できる基
本編を指導
します。講
師は地域ウ



エルネス・ネットフィットネ
スインストラクター。動きやす
い服装で上靴、汗拭きタオル、飲
み物、外靴袋持参。直接会場へ。
●前編1月23日(月)、後編2月6
日(月)いずれも10時～11時30分
(2回コース)※10分前までに
受け付け 所市民体育館

●市民 ¥無料

問保健センター ☎385・5252

その他

第37回東京江別会

新年交流会を開催します。江
別市在住の方の参加も歓迎。要
事前申し込み。

●1月18日(水)18時～20時30分

所ライオン銀座7丁目店(東京
都中央区銀座7・9・20)

●江別市在住、もしくは在京で

大ホール予定

えぽあホール ☎387-3120

1/22日 第43回大麻地区
新年交歓吟詠大会

時 12:00 ¥無料
問 岳風会大岳吟詠会
☎386-5925(荻原さん)

2/5日 第11回合唱・声楽
アンサンブル交流会
歌の花かご

時 13:00 ¥無料
問 歌の花かご実行委員会事務局
☎090-8897-9003(菅原さん)
☎882-8122(札幌平岡高校)

●1月27日(金)13
時30分～15時30分
所市民会館21号
●市内事業者、市
民。60名程度
●無料
●環境課環境政
策担当
☎381・1395

お知らせ

募集・試験

自衛官候補生・ 予備自衛官補

●自衛官候補生(任期制自衛官)
受付日時:年間を通じて受け付け
応募資格:採用予定月の1日現
在、18歳以上27歳未満の男子
試験日:受け付け時にお知らせ

●予備自衛官補

普段は社会人や学生として生
活し、災害時には自衛官として
活動できる制度です。

受付日時:1月上旬～4月上旬
応募資格:一般公募 18歳以上34
歳未満の方、技能公募 18歳以上

で国家免許資格等を有する方(資

「江別市青少年善行賞」 候補者

平成28年度「江別市青少年善
行賞」の受賞候補者(個人・団体)
の推薦を受け付けています。申
し込みは推薦書に記載のうえ1
月13日(金)までに郵送(必着)か
持参。推薦書はホームページで
入手可。

●市内内で模範となるボランティア
活動を継続的に行う青少年
(団体などを含む)

●生涯学習課青少年係

〒067-0074 高砂町24・6

☎381・1069

http://shougaiabetsu.org/
江別市青少年のための市民会議

ファミリーサポート 提供会員研修

子どもの送迎
や保護者の通院、
学校行事などに



スパゲッティ・ピッツァ・
生パスタセット各¥1,500

選べるメイン料理と
ハーフビュッフェランチ

窯焼きピッツァ・スパゲッティ・
生パスタをご注文で

前菜 サラダ パン デザート が食べ放題!

イル マットーネ アルル ☎080-4042-7708

江別市東野幌町3-3EBRI内 営業時間/パン・ケーキ 10時～20時 レストラン
ランチ:11時～15時 L.O14時(土日祝日 L.O15時) ディナー:17時～22時 L.O21時

住まいのことなら 何でもおまかせ!

見積り
無料!

増改築 塗装 金属・窯業系サイディング 板金 水廻り

株式会社
αアルファホーム
アルファ建設部

☎0120-10-3232 http://www4.ocn.ne.jp/~arufa7/

北海道知事許可(般-14)石第17858号 江別市東野幌本町19-22 〒069-0824

納税はお済みですか？

市道民税 第4期 1/31(火)
 国民健康保険税 第8期

夜間納税窓口 毎週木曜日(祝日除く)20:00まで
 日曜納税窓口 1/29(日)10:00～15:00



☐座振替の利用をおすすめています

間 納税課 ☎ 381-1013

市内中学生から応募のあった税に関する標語

「切り開こう 明るい未来を 納税で」

江別市長賞・大麻東中学校

吉村 萌絵香 さんの作品

空家等に関する対策を総合的
 かつ計画的に実施する対策計画
 の作成や変更、実施に関する協
 議を行う市民委員を募集しま
 す。応募用紙に必要事項を記入
 のうえ、1月20日(金)までに郵送
 (必着)・ファクス・Eメール・
 持参。募集要項・応募用紙は市
 役所別館1階建築指導課、本庁
 舎1階情報公開コーナー、
 情報図書館、各公民館、豊
 幌地区センターで12月21
 日(火)から配布。市ホーム
 ページでも入手可。希望者
 には郵送対応。
 任期：平成29年2月から2
 年間(予定)
 報酬：1回の出席につき
 5800円(予定)
 応募資格：○市内に在住、

普通救命講習Ⅰ(3時間)

成人に対する心肺蘇生法、
 AEDの取り扱い、異物除去法、
 止血法について。筆記用具持参、

募集・試験



市内在住で、子育ての援助活
 動に理解と熱意のある20歳以上
 の方 ￥無料
 江別市在宅福祉サービス公
 社 ☎ 802・5004
 子育て支援課 ☎ 381・1408

より一時的な預かりなどがで
 きる方を募集しています。事
 前に研修会への参加が必要で
 す。申し込みは前日までに申
 込先へ電話。
 2月14日(火)9時30分～16時
 30分・15日(水)9時～12時
 所 市役所本庁舎 西棟2階会
 議室
 2月19日(日)9時30分～12時
 30分
 所 消防本部
 市内に在住、在勤、在学の10
 歳以上の方 先着30名 ￥無料
 消防署救急課
 ☎ 382・5465

江別市空家等 対策協議会市民委員



動きやすい服装
 で。申し込みは
 1月10日(火)から
 電話(9時～)。
 2月19日(日)9時30分～12時
 30分
 所 消防本部
 市内に在住、在勤、在学の10
 歳以上の方 先着30名 ￥無料
 消防署救急課
 ☎ 382・5465

選挙啓発ポスターの 作品展示会

暮らし



市内小中学生が描いた選挙啓
 発ポスターの中から、一次審査
 を通過した43点を展示します。
 1月20日(金)～26日(木)8時45
 分～17時15分
 所 市役所1階ロビー ￥無料
 選挙管理委員会事務局
 ☎ 381・1052

空家等に関する対策を総合的
 かつ計画的に実施する対策計画
 の作成や変更、実施に関する協
 議を行う市民委員を募集しま
 す。応募用紙に必要事項を記入
 のうえ、1月20日(金)までに郵送
 (必着)・ファクス・Eメール・
 持参。募集要項・応募用紙は市
 役所別館1階建築指導課、本庁
 舎1階情報公開コーナー、
 情報図書館、各公民館、豊
 幌地区センターで12月21
 日(火)から配布。市ホーム
 ページでも入手可。希望者
 には郵送対応。
 任期：平成29年2月から2
 年間(予定)
 報酬：1回の出席につき
 5800円(予定)
 応募資格：○市内に在住、

健康・福祉 1月23日(月)は ふれあい入浴デー

健康・福祉



毎月第4月曜日は公衆浴場の
 無料開放。各浴場の通常営業時
 間内。
 市内に在住の65歳以上の方と
 介添者

浴場名	住所・電話番号
栄 湯	向ヶ丘6-16 ☎ 382-2720
花仙湯	一番町12 ☎ 382-3568
清美湯	あけぼの町14-13 ☎ 382-2978
東の湯	野幌東町13-14 ☎ 383-7396
松の湯	弥生町34-16 ☎ 382-5366

元気の達人養成講座

口腔ケアや病気・認知症予防
 など講話や実技があります。申
 し込みは1月4日(水)から電話。
 2月10日(金)・17日(金)・24日(金)
 10時～12時(3回コース)
 所 大麻公民館
 対 65歳以上の介護認定を受け
 てない方で全3回受講できる市
 民。各講座先着15名
 ￥無料
 大麻第一地域包括支援セン
 ター ☎ 388・5100

今年もよろしくお願ひします

今の冬タイヤすべりませんか？
**スタッドレス
新春セール**
 年始は1月6日(金)から営業します。

車のキズ・ヘコミ直します！

自社工場の修理だから安心♪

保険・
事故修理も対応

ガラスの補修・交換修理
お受けします

ほか車両修理の相談対応します。

広報えべつ見た！で **15%OFF!!**

北海道運輸局長指定工場

本 社 (株)北進自動車工業

北進自動車工業は、ロータスクラブ加盟店です。

JoyFit 江別店
 江別市弥生町23番地の17
TEL.011-380-5500

○セブンイレブン
 ○カメラのキタムラ
 ○ポストバイク
 JoyFit 江別店

パブリックコメント 意見を募集します

江別市立病院 新公立病院改革プラン(案)

国のガイドラインや北海道の地域医療構想に基づき、江別市立病院が地域医療において果たすべき役割を明らかにするとともに、安定的な経営の確保を目的とする計画を策定します。

意見の提出方法 所定の様式または任意の様式で募集期間中に住所・氏名を明記し、持参、郵送(必着)、ファクス、Eメールで提出先へ。電話では受け付けていません。

意見の公開 お寄せいただいた意見は、個人を特定せずに市ホームページなどで公開する予定です。なお、意見提出者へ個別に通知はしません。

プラン案の配布場所 担当課窓口、市役所本庁舎1階情報公開コーナー、市役所大森出張所、水道庁舎証明交付窓口、情報図書館、市民会館、各公民館、野幌鉄南地区センター、豊幌地区センター証明交付窓口。市立病院ホームページにも掲載します。

募集期間 1/16(月)～2/15(水)

提出先・詳細 市立病院事務局管理課
〒067-8585 若草町6 ☎382-5151

☎384-1321 ✉hos-kanri@city.ebetsu.lg.jp

健康・福祉



高額介護サービス費の支給

事前の申請で、世帯全員の介護サービス費の利用者負担額が上限額を超えた時にサービス利用月の約2か月後に高額介護サービス費が支給されます。申請がない場合はサービス利用月から2年を過ぎた分は支給されません(領収日によっては支給できる場合がありますので、請求書と領収書を持参しご相談ください)。

申請時は本人名義の預金通帳、介護保険被保険者証、印鑑を持参。一度申請をすると、その後は自動的に支給されます。利用者負担額のうち、施設サービス

スを利用したときの食費や居住費、福祉用具購入費や住宅改修費の利用者負担分は対象となります。

高額介護サービス費の利用者負担上限(1か月)

利用者負担段階区分	上限額(世帯合計)
現役並み所得者(平成27年度より追加)※	44,400円
一般	37,200円
住民税世帯非課税	24,600円
・合計所得金額および課税年金収入額の合計が80万円以下の方 ・高齢福祉年金の受給者	15,000円(個人)
・生活保護の受給者 ・利用者負担を15,000円に減額することで、生活保護の受給者とならない場合	15,000円(個人) 15,000円

※現役並み所得者：同一世帯に住民税課税所得145万円以上の第1号被保険者がいる方。

ただし、収入が単身で383万円未満、2人以上で520万円未満の世帯の方は「基準収入額適用申請書」を提出することで上限額が3万7200円となる場合がありますので、詳細はお問い合わせください。

支給対象者へ申請案内を送付

支給対象になつていの方で、申請をしていないと思われる方には申請の案内を送ります。案内の通知が届いた方は同封の申請書に必要事項を記入し提出してください。

☎介護保険課 ☎381・1067

認知症サポーター養成講座

テキストを用いた講話、ビデオ上映など60分から90分の講座で、講師は「江別認知症オレンジの会」会員(必要な研修を受けた介護の専門職や介護経験のある家族)。申し込みは開催希望日の1か月前までに申込書を提出。申込書は市ホームページから入手可。

☎申込者が用意(個人宅も可)自治会・学校・商店街・職場・有志の集まりなど、1団体5名以上

☎無料 ※会場使用料などは申込者が負担

☎介護保険課 ☎381・1067

または市内各地域包括支援センター

糖尿病教室

糖尿病の分かりやすいお話。どなたでも参加可。直接会場へ。

☎①1月11日(水)「糖尿病で足を失わないために(本間看護士)」「糖尿病の検査値の読み方」(安田臨床検査技師)、「糖尿病と大切な目」(中島眼科医師)

②1月18日(水)「糖尿病はどんな病気?」(二川原総合内科医師)、「トークコーナー(糖尿病に関する簡単なクイズなどを交えてのお話・情報交換)ともに15時～16時」☎無料

江別市立病院(2階講義室) ☎382・5151(内線6821)



徘徊高齢者位置検索サービス

高齢者が徘徊症状などで行方が分からなくなった場合に、現

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

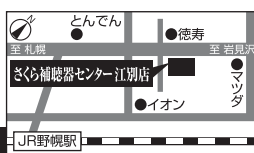
さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎011-383-4133

営業時間/9:30～17:30(土曜日は15:00まで)
定休日/日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com



お宅の屋根は大丈夫?プロの技で邸宅長持ち!

すがもり・雨もれ・軒先のつらら・隣家への落雪、屋根の葺き替え等

お気軽にご相談を!

外壁サイディング工事・二重防水工事・リフォーム全般

屋根工事のこことなら 信頼と実績の店 株式会社 堀江板金工業

江別市上江別東町10-10 ☎382-3534

記号の
説明

日…日時
申…申込先

所…会場
間…詳細

対…対象・定員
対…ファクス

¥…料金
☒…Eメール

HP…ホームページ

戦没者などのご遺族への 特別弔慰金

在位置を検索できる位置情報端末機を貸し出しています(台数に限りあり)。申込先で配布の申請書に必要事項を記入のうえ提出。
市内在住で、認知症の症状がある本人へ介護している家族
¥月額1296円
申介護保険課高齢福祉係
☎381・10667

戦没者などの死亡当時のご遺族で、平成27年4月1日の時点で公務扶助料や遺族年金などを受ける方がいない場合に、第十回特別弔慰金として額面25万円、5年償還の記名国債が支給されます。対象となるご遺族は、次の順番による先順位のご遺族お一人です。
1.. 弔慰金の受給権者
2.. 戦没者などの子
3.. 戦没者などの①父母②孫
③祖父母④兄弟姉妹 ※戦没者との生計関係などにより順番が変わります。
4.. ①③以外のご遺族で、戦没者などの死亡時まで引き続き1年以上生計関係を有していた三親等内の親族
請求期間：平成30年4月2日まで ※第八回、第九回で受給され

善意に感謝します

昨年10月中にご寄附いただいた個人・法人・団体で、公表に同意の皆さんです。

ふるさと納税 319件 427万円
※氏名などは市ホームページに掲載

物品寄附

旭川ガス(株)様

子ども用防火服 21着
子ども用防火帽 21個
防火服収納バック 8袋

詳細 契約管財課 ☎381-1147

所元町11・5
¥賃料(月額・消費税込)
51・39㎡の部屋：7万9921円
37・14㎡の部屋：5万7759円
申企業立地課
☎381・1087

小規模修繕等 契約希望者の登録

申請書類は申込先が市ホームページで入手可。受付は平日9時～17時(12時15分～13時を除く)。持参のみ受け付け。
市内に主たる事業所を置く事業者(江別市競争入札参加資格者は登録不可)
申契約管財課契約係
☎381・1066

事業者向け



ていた方は請求手続ができます。請求の手続にはマイナンバーの通知カードまたはマイナンバーカード、印鑑、請求する方の運転免許証など、身元を確認できる書類をお持ちください。
健康福祉部管理課
☎381・1090

平成29・30年度競争入札参加 資格者の受付

(一社)北海道土木協会、(一社)江別建設業協会と販売する市町村用統一様式の申請書を使用。その他の必要書類は申込先が市ホームページで入手可。申請は持参のみ受け付け。
日曜日除く
☎1月13日(金)～30日(月)9時～11時30分、13時～16時30分(土・日曜日除く)
所市民会館36号室
対工事・工事関連業務事業者
申契約管財課契約係
☎381・1066

元町アンビシャスプラザ 入居企業の募集

起業家などの活動を支援するための入居費用が安価な業務施設です。現在、2室の入居企業を募集中です。随時見学可。

学校給食用物資(食材) 納入業者の登録受付

平成29年度・30年度の登録申請を受け付けます。申請書は江別市学校給食会で配布。江別市立学校給食センターのホームページから入手可。郵送も対応。
☎1月17日(火)～2月3日(金)9時～16時(土・日・祝日を除く)
申江別市学校給食会
☎887382
☎5188または
☎8992
http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/soshiki/kyushoku

排水設備工事責任技術者 資格登録の更新

☎1月10日(火)～16日(月)9時～12時、13時～15時30分
対平成27年度の更新対象者(資格有効期限が平成28年3月31日の方)で、更新期間内に手続を行わなかったが資格回復を希望する方
¥6千円(テキスト代、更新手数料、資格認定証交付等手数料)
申水道整備課給排水・維持管理担当
☎385・4989



医療法人中山会 新札幌パウロ病院
指定居宅介護支援事業所



江別介護相談センター

『利用者さんに最適なケアプランを作成致します』

江別市野幌町36-12 エチュード野幌1F

TEL 011-391-4111

居宅介護支援事業所

「その方らしく」輝ける暮らしを営むことができるよう、利用者さん一人一人の気持ちを大切にしたいケアプランを作成し、生き生きとした喜びのある生活を支援いたします。

●居宅介護支援事業所(新札幌/パウロ病院内)
〒004-0002 札幌市厚別区厚別東2条6丁目4番1号
TEL 011-897-5400(直通) FAX 011-897-4166

記号の
説明

日…日時
申…申込先

所…会場
問…詳細

対…対象・定員
FAX…ファクス

¥…料金

✉…Eメール

HP…ホームページ

保育士・調理員 (①臨時・②非常勤職員)

応募方法は専用履歴書(顔写真付き)、保育士証または調理師免許の写しを2/28(火)までに郵送(消印有効)か持参。

業務内容 ①臨時保育士として登録し、欠員が生じた場合などに必要に応じて勤務

②非常勤保育士・非常勤調理員として登録し、必要に応じて勤務

任用期間 H29/4月～

勤務時間 ①月曜日～土曜日の間で週5日(7時間45分/日)

②2種:週20～29時間未満 1種:週20時間未満

勤務場所 江別市立保育所

報酬 ①日給7,170円

②保育士:時給925円、調理員:時給825円

応募資格 保育士資格があり保育士登録済みの方、または調理師免許がある方

募集人員 ①3名 ②若干名

所申 子ども育成課 〒067-8674 高砂町6 ☎381-1030

学校業務主事 (非常勤職員)

応募方法は1/23(月)から応募先と市役所大麻出張所で配布する申込書に必要事項を記入し、2/3(金)までに郵送(必着)か持参。

業務内容 印刷業務(印刷・丁合・裁断・製本)、来客湯茶接待、電話対応、消耗品などの在庫管理、職員室・校長室・印刷室・トイレの清掃^{ほか}

任用期間 4/1～H30/3/31 ※1年更新の予定

勤務時間 週5日(週20時間または週27時間)※勤務の始業・終業時間は学校および曜日により異なる

勤務場所 市内市立小中学校

報酬 時給845円

応募資格 次の条件を満たし、4/1から勤務可能な方

○学校教育法による高等学校以上を卒業または卒業見込みの方

○市内の勤務場所に勤務可能な方

○就業経験が1年以上ある方

募集人員 若干名

試験日 2/17(金)～19(日)予定

選考方法 個別面接。応募者多数時は、事前に書類選考を行う場合あり

申 市教委総務課 〒067-0074 高砂町24-6 ☎381-1057

市立病院 診療放射線技師 (正職員)

給料 17万5,400円～ ※免許取得後

応募資格 S62/4/2以降生まれで、診療放射線技師の有資格者、または平成29年3月卒業見込みで診療放射線技師の資格を取得見込みの方

試験日 1/25(火)

応募方法 試験日の5日前までに必要書類^{など}(市立病院で配布、市立病院ホームページからも入手可)を提出

申 市立病院管理課総務係 〒067-8585 若草町6

☎382-5151 HP <http://www.ebetsu-hospital.jp/>

市立病院 非常勤職員

①看護師・准看護師・助産師(外来・病棟勤務)

②看護師(救急診療室勤務)

③看護助手

④診療放射線技師

⑤臨床検査技師

給料 ①時給:看護師1,390円～、准看護師1,290円～、助産師1,460円～

②日給2万3,230円～(17:00～翌8:30の勤務)

③時給:外来900円、一般病棟950円、精神病棟960円

④⑤月給23万6,300円

応募資格 ①②④⑤有資格者 ③資格要件なし

その他 ①③は短時間勤務など応相談

試験日 応募次第随時

応募方法 ①②④⑤履歴書と資格免許の写しを提出

③履歴書を提出

申 市立病院管理課総務係 〒067-8585 若草町6

☎382-5151 HP <http://www.ebetsu-hospital.jp/>



犬の散歩時はリード(2m以内)を付け、フンは持ち帰るようお願いします。雪の下に放置しないよう注意をお願いします。(市民生活課生活衛生係)

おかげさまで
江別で
47年

屋根・外壁 の事なら

お気軽に
ご相談下さい

屋根・外壁工事 点検・メンテナンス

当社は「美味しい江別」のプロジェクトを応援しています

エクステリアのことなら

株式会社 藤原板金

電話・インターネットにて受付中!

江別市江別太686番地10
TEL.011-383-1293
<http://www.yoiyane.com>

ERAは世界の不動産ネットワークLIXILグループのメンバーです。

江別エリアの不動産のことなら外山不動産にお任せください。
●土地 ●建物 を買取します。 <http://www.tfinc.co.jp>

北海道知事免許石狩(7)第4734号

株式会社 外山不動産

〒067-0063 江別市上江別西町3-15

0120-215-915
TEL 384-5761 FAX 382-5478

賃貸管理・リフォームの事なら… 外山ホーム 南土通大坂(1)第588号

江別市職員(臨時・非常勤職員)を募集します

事務・業務補助員(①臨時的任用職員・②非常勤職員)

応募方法は1/17(火)～31(火)に必要事項を記入した申込書と通常はがきを郵送(必着)か持参。応募資格を満たしている身体に障がいのある方も応募できます。

業務内容 窓口対応、パソコンなどによる文書作成、集計作業その他の補助業務。業務内容および勤務場所は配属先ごとに定めます

任用期間 ①H29/4/1～9/30 ※更新の可能性あり

②H29/4/1～H30/3/31 ※更新の可能性あり

報酬等 ①日額6,170円～6,280円 ※H28/4/1現在

②月額147,200円 ※H28/4/1現在

勤務時間 ①臨時的任用職員 週5日勤務(8:45～17:15)

②非常勤職員 週29時間勤務

※配置先により一部異なる場合あり

応募資格 ○学校教育法による高等学校以上を卒業または卒業見込みの方

○市内の勤務場所に通勤できる方

○パソコンを使用して文書作成や表計算作業ができる方

○非常勤職員を希望する場合には、就業経験が3年以上ある方。ただし、次に該当する場合は就業経験対象外

- ・在学中のパート・アルバイトなど
- ・勤務時間が1日6時間未満のもの
- ・3か月未満の短期のパート・アルバイトなど

募集人員 ①30人程度 ②15人程度

※このほか年度途中の採用候補者として30人程度登録

選考方法 2/14(火)または15(水)に個別面接。応募者多数の場合は事前に書類選考を行う場合あり

申込書配布 1/17(火)から職員課、市役所大麻出張所、ハローワーク江別(4条1丁目)で配布。市ホームページからも入手可

☎職員課 ☎067-8674 高砂町6 ☎381-1007

就職につながる資格を取得

子育て支援員研修

子育て支援員研修(地域型保育)を修了すると、地域型保育施設などで保育に従事できます。申込先で配布する申込用紙を1/20(金)までに郵送(必着)か持参。ホームページからも入手可。

☎講義 2/14(火)・21(火)・25(土)・3/3(金)、実習 2/15(水)～3/2(木)の期間内で2日(日時は後日お知らせ) ☎無料

☎20～60歳の心身ともに健全な方、先着20名程度

☎子ども育成課 ☎381-1030

江別市内小中学校(非常勤職員)

応募は1/31(火)までに申込先、市役所大麻出張所で配布の申込書(市ホームページからも入手可)を郵送(必着)か持参。

業務内容 ①特別支援学級での児童生徒の生活介助(移動、食事、排せつ、着替えなど)

②通常学級での特別支援に関する教諭の補助(個別学習・生活支援など)

任用期間 4/1～H30/3/31 ※1年ごとの更新

勤務場所 市内小中学校

報酬 時給1,214円(予定)

応募資格 いずれかの資格があり、市内勤務校に通勤可能な方

①介護職員初任者研修、介護職員実務者研修の修了者または幼稚園・小学校・中学校・特別支援学校教諭免許、保育士免許がある方

②小学校・中学校・特別支援学校教諭免許がある方

勤務時間 週5日以内勤務(①週29時間以内 ②週19時間以内) ※勤務時間は学校および曜日により異なる

選考方法 2月中旬に個別面接(別途連絡) ※事前に書類選考を実施する場合あり

☎教育支援課 ☎067-0074 高砂町24-6 ☎381-1409

調理補助員・学校給食配膳員(非常勤職員)

応募は1/27(金)までに市販の履歴書(顔写真付き)を郵送(必着)か持参。希望職種を忘れずに記載してください。業務内容などを説明しますので、応募前に必ずお問い合わせください。履歴書は返却不可。 ※勤務は4月より

募集人員 ①給食センター調理場調理補助員(第二種)若干名

②給食センター調理場代替調理補助員(第一種)若干名

③給食センター対雁調理場調理補助員(第二種)若干名

④給食センター対雁調理場代替調理補助員(第一種)若干名

⑤学校給食配膳員(第二種)若干名

⑥学校給食代替配膳員(第一種)若干名

報酬等 ※平成28年度の単価

①③日給5,780円 ②④時給810円 ⑤⑥時給795円

応募資格 ①③給食センターなどでの調理業務の経験がある方

⑤学校給食配膳業務の経験がある方 ※②④⑥は経験不問

☎給食センター業務係 ☎069-0805 元野幌741-2

☎382-5188または☎887-8992

廃家電や粗大ごみなど、
廃棄物の処分に
「無許可」の回収業者を
利用しないでください!



江別市の許可や委託を受けずにご家庭のごみを回収業者が収集することは認められていません。安心できる許可業者へ依頼して下さい。

謹んで年頭の
ご挨拶を申し上げます

本年も相変わらずご愛顧の程お願い申し上げます

☎北清グループ ■一般廃棄物収集運搬業(江別市許可第10号)

江別清掃株式会社

☎067-0052 江別市角山69番地27 TEL011-383-3261 FAX011-383-3262
http://www.ebetsuseisou.jp フリーダイヤル0120-973-420

記載があるものを除いて
会場は各大学。受講料無料

※申込方法は各大学に問い合わせ。
※詳細は講座一覧（広報10月号折込、各公民館・市ホームページで配布）をご覧ください。
市民カレッジは市と市内4大学の連携で開催する市民向けの講座です。今年度から市主催講座も対象になりました。

SGU 札幌学院大学（文京台11）

詳細 / 教育支援課 ☎ 386-8111 FAX 386-8113
▶ 法学部公開講座「法政総合講座B」第14回「地球市民社会の可能性について」1/11（水）13:10～14:40 第15回「まとめ（総括）」1/18（水）13:10～14:40

北翔大学（文京台23）

詳細 / 地域連携センター ☎ 387-3939 FAX 387-3746 Email=kouzacen@hokusho-u.ac.jp
▶ 裏千家茶道教室2月コース（全4回・毎週火曜日）2/14（火）～3/7（火）13:30～15:30（申込2/3まで）教材費5,000円 8名
▶ 介護職員初任者研修講座（全15回）2/8（水）～2/28（火）9:00～17:10 ※土日休講。（申込1/31まで）受講料7万4,400円 25名

今月のトピックス

Topics!

市民カレッジ 修士・学士第1号誕生!

修士認定

松下芳子さん（88歳）

いろんなことを勉強しながら、友だちもたくさんできました。博士を目指してこれからも参加したいです。



学士認定

稲垣善信さん（69歳）

市民カレッジに参加して、生活に目標をもって出かけられるようになりました。これからも長く続けていきます。



市民カレッジでは、対象講座を1つ受講すると、受講シールが1枚もらえます。シールを50枚集めると「学士」、80枚で「修士」、120枚で「博士」の学位が認定されます。



酪農学園大学（文京台緑町582）

詳細 / エクステンションセンター生涯学習課 ☎ 388-4131 FAX 387-2805
▶ 家庭菜園講座 2/25（土）9:00～12:15（申込2/6まで）受講料1,000円 小学5年生以上対象80名

冬の公園利用時の お願い



道路沿いにできた高い雪山や、雪穴のできやすい大型遊具周辺など、危険と判断される場所には、立入禁止テープや注意看板があります。危険な場所で遊んでいる子どもを見かけたら、注意をしてください。

また、遊具や芝、樹木の破損につながるため、重機で雪を押し入れないでください。

（詳細）公園指定管理者
草野作工（株）☎ 398-3010
都市建設課公園係 ☎ 381-1045

消火栓・防火水槽の
除雪にご協力を

・市内には約千基の消火栓などがあり、降雪直後や大雪の際、消防職員のみでは除雪が間に合わない時があります。自宅付近の消火栓や防火水槽の除雪にご協力ください。

（詳細）消防署予防課予防係
☎ 382-5430

落雪などにご注意

・屋根の雪下ろしは専門業者に依頼。自分で行う時は転落防止の命綱をつけ複数で。
・雪がせり出す軒下には近寄らないようにしましょう。

災害時に備えて

・非常口や屋外階段は、避難に支障がないよう普段から除雪しておきましょう。
・3階以上の建物は、はしご車などが近づけるよう、周辺も除雪してください。

冬の火災にご用心

（詳細）消防署消防課
☎ 382-5479

年末年始は
慌ただしさで
注意力が低下
します。火災
を起こさない
よう、ストーブ
など火気の
取り扱いには、十分、注意
してください。



冬の災害に注意

心触れ合う時を、真心でサポート。

仕出し料理

はやし

ご予約は

江別市一番町4-1

TEL.382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

◎会場費無料
◎祭壇使用料無料
◎光熱費無料
ご法事・ご宴会専用会場です。

■宴会・法要専用会場 はやし 野幌店
江別市野幌町55番地の2 TEL.381-8766
■宴会・法要専用会場 はやし 大路店
江別市大麻中町26番地の11 TEL.388-7707

市民斎場 総合ホール

北野華苑

「セレモニーきたの会」会員募集中!
3,000円のみで、永久会員に! 積立てではありません。
多数の特典が受けられます。

有限会社北野葬儀社

江別市2条5丁目 ☎ 011-382-2332

野幌

江別市
野幌末広町31-2

江別

江別市
一番町4番地2

一般葬・家族葬
社葬・音楽葬など
葬儀のことなら
ご相談ください。

市内団体

商工会議所新春講演会

信州大学 経済学部教授 眞壁昭夫さんによる講演。「日本と世界経済の行方」**日時**: 1/13 (金) 14時～15時30分 **会場**: 市民会館小ホール **定員**: 先着150名 **料金**: 1,000円(江別商工会議所会員は無料)。当日会場で **申込・詳細**: 1/10 (火) までに電話、ファクス、ホームページで申し込み。江別商工会議所 ☎ 382-3121 FAX 385-2100 HP: <http://www.ebetsu-cci.or.jp/>

えべつフリーマーケット募集

日時: 1/22 (日) 11時～15時 **会場**: 市民会館ホワイエ・小ホール
対象: アマチュアに限る
申込・詳細: 日本リサイクルネットワーク・えべつ ☎・FAX 385-2917

第11回野幌地区新年吟詠交礼会 **無料**

日時: 1/29 (日) 13時30分～16時
会場: コミュニティプラザあおい4階(野幌町41-5)
詳細: 実行委員会(藤原) ☎ 383-8286

野幌地区女性協学習会 **無料**

北翔大学 生涯スポーツ学部健康福祉学科教授 谷川松芳さんによる講演「人間(ひと)の生き方・学びてなかに? “楽しい人生を築くためのあり方を考えよう”と、ミニコンサート。ピアノ演奏、北翔大学教育文化学部教授 鈴木しおりさん
日時: 2/9 (木) 13時～15時30分
会場: 野幌公民館 **詳細**: 野幌地区女性団体協議会(神保) ☎ 383-2028

国際センター語学講座 受講生募集

全講座共通 **定員**: 15名。所定の人数に達しない場合は開講できないこともあります
受講料: 中国語講座 1万300円、それ以外 1万1,300円
会場・申込・詳細: 江別国際センター(野幌町10-1イオンタウン江別2階) ☎ 381-1111

▶**国際交流員の英会話** 講師: ロバート・ヒギンズ 【初・中級】 1/10～毎週火曜日(全10回) 10時30分～11時40分、または 1/11～毎週水曜日(全10回) 13時～14時10分 【入門】 1/10～毎週火曜日(全10回) 13時～14時10分、または 1/11～毎週水曜日(全10回) 10時30分～11時40分

▶**韓国語講座** 講師: キム・ミファ 【初級A】 1/10～毎週火曜日(全10回) 18時～19時 【初級C】 1/10～毎週火曜日(全10回) 19時10分～20時10分 【入門】 1/11～毎週水曜日(全10回) 18時30分～19時30分 【初級B】 1/11～毎週水曜日(全10回) 19時40分～20時40分 【中級B】 1/12～毎週木曜日(全10回) 10時～11時 【中級A】 1/12～毎週木曜日(全10回) 11時10分～12時10分

▶**夜間英会話** 講師: ロバート・シェイクスピア 【初級】 1/11～毎週水曜日(全10回) 18時30分～19時30分 【初・中級】 1/11～毎週水曜日(全10回) 19時40分～20時40分

▶**中国語講座** 講師: 玉置ジャーミン 【入門】 1/16～毎週月曜日(全9回) 18時20分～19時20分 【初級】 1/16～毎週月曜日(全9回) 19時30分～20時30分

公共機関など

インターネット関連消費者力アップセミナー

近年、相談が増加している情報通信サービス分野のトラブルについて、現状や対応策を学びます **日時・テーマ**: 1/21 (土) 10時～12時「実機を使ったスマホ体験」13時～15時「知っておきたいトラブル事例」、22 (日) 10時～12時「実践消費者啓発講座」13時～15時「法律知識」 **会場**: 野幌公民館 **定員**: 35名程度 **申込・詳細**:

1/10 (火) までに電話で。(公社) 全国消費生活相談員協会 北海道支部 ☎ 622-2725 (月・火・木 10時～15時) 急ぎの場合は ☎ 080-2296-5293

ボイラー実技講習

2級ボイラー技士免許(国家資格)申請要件講習。※免許取得には講習のほか、学科試験の合格が必要 **日時**: ① 1/11 (水)～13 (金)、② 2/1 (水)～3 (金)、③ 3/4 (土)～6 (月) いずれも9時～17時 **会場**: 札幌総合卸センター共同会館(札幌市東区北6東3) **受講料**: 1万9,400円(別途テキスト代2,260円) **申込・詳細**: 受講希望日の5日前まで。(一社) 日本ボイラ協会北海道支部 ☎ 717-8636 HP: <http://jba-hokkaido.sakura.ne.jp/>

北海道 マンション管理講習会

マンション管理組合の役員として知っておきたいことなど、マンション管理に必要な基礎的知識を専門家が説明します。 **無料**

1月21日(土) 13時30分～16時
野幌公民館 研修室3、4号
講師: マンション管理士 福井 利勝さん
一級建築士 伊藤 信夫さん
定員: 40名
(申込・詳細) 1月10日(火)から、電話またはファクスで。建築指導課建築指導係 ☎ 381-1042 FAX 381-1078

高校生のための「心理学」講座 **無料** 3つの「不思議」の心理学

日時: 1/11 (水) 13時～15時50分
定員: 50名(申込1/8まで)
会場: 札幌学院大学社会連携センター(札幌市中央区大通西6)
(申込・詳細) 札幌学院大学教育支援課 ☎ 386-8111 FAX 386-8113

「確かな未来」が会社を変える。

中退共 で退職金。

「中退共」は中小企業が加入しやすい国の退職金制度です。

① 国の制度だから安全・安心!
さらに掛金の一部を国が助成します。

② 社外積立でラクラク管理!
管理や運用の手間がかかりません。

③ 掛金は全額非課税でオトク!
節税に加入、手数料もかかりません。

● パートタイマーさんにも加入いただけます。
● 他の退職金・企業年金制度等との併用も可能です。

詳しくはホームページをご覧ください
中退共 **検索**
<http://chutai-kyo.taiyokukin.go.jp/>

独立行政法人勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部 TEL (03) 6907-1234 FAX (03) 5955-8211

新築・増改築

住まいに関することならどんな小さな仕事でもします。安心してお電話ください。

リフォームの船木

捐をするか 得をするか お客様は業者選びから!

創江別59年! 創江別59年! 創江別59年!

江別市元江別本町20-1 (3番通り6丁目角) TEL (011) 382-3353

新年あけましておめでとうございます。今年もよろしくお願いいたします。

ごまかせません 安心を売ります

屋根の雪おろし、除雪、排雪も承ります **要予約**

● 作業員1人(必ず2人1組で行動します).....1時間¥3,000
● 重機(小型タイヤショベル)・ダンプ(2t)・除雪機(10馬力).....1時間¥5,000より
(移動時間0.5時間程プラスになります) **見積りします**

歯科相談・フッ素塗布

日時…1月11日(水)、27日(金)

13:00～15:00

対象…就学前のお子さん

※フッ素は1歳から(フッ素 800円)

持ち物…母子手帳、歯ブラシ、コップ、タオル

会場・詳細…

保健センター(若草町 6-1) ☎ 385-5252



1月 献血バスひまわり号巡回日程



日 時	場 所
3(火) 9:30～16:30	イオン江別店(幸町 35) ※ 12:00～13:30 は昼休み
18(水) 10:00～17:00	酪農学園大学(文京台緑町 582) ※ 11:00～12:15 は昼休み
20(金) 10:00～17:00	札幌学院大学(文京台 11) ※ 11:00～12:15 は昼休み

※当日の輸血用血液の在庫状況によっては、400ml のみの受付となります。

がん検診、受けましたか？ 無料クーポンを利用しましょう

無料クーポンの有効期限は 2月28日(火)まで

がんは日本人の総死亡人数の約 3 割を占めています。がんで命を落とさないためには、早期発見・早期治療が重要です。

お配りしたがん検診無料クーポン券の有効期限が近づいています。ぜひこの機会に受診しましょう。

平成 28 年 4 月 20 日時点で江別市に住民登録のある右表の方に対して、子宮頸がん・乳がん・肝炎ウイルス検診のクーポン券(受診票)を 6 月上旬に送付しています。対象の方で、届いていない場合は保健センターまでご連絡ください。検診実施医療機関などの詳細は市ホームページをご覧ください。詳細…保健センター(若草町 6-1) ☎ 385-5252

平成 28 年度検診無料クーポン券対象者

※年齢は平成 28 年 4 月 1 日現在の年齢です。

平成 28 年 4 月 2 日以降に下記の各年齢に達した方は対象外となります。

子宮頸がん	① 20 歳の女性 ② 平成 23 年 4 月 1 日から平成 28 年 3 月 31 日の間に市の子宮頸がん検診を未受診の 25、30、35、40 歳の女性
乳がん	① 40 歳の女性 ② 平成 23 年 4 月 1 日から平成 28 年 3 月 31 日の間に市の乳がん検診を未受診の 45、50、55、60 歳の女性
肝炎ウイルス	これまで市の肝炎ウイルス検診を未受診の 40、45、50、55、60、65 歳の男性及び女性

休日・祝日当番病・医院(救急・急病)

【診療時間】内科・小児科 9:00～17:00 / 外科系 9:00～翌朝 9:00 (■印の医療機関は診療時間が異なります)

※都合により変更される場合があります。新聞紙面または北海道救急医療情報案内センター ☎ 0120-20-8699、携帯電話からは 011-221-8699、江別市消防本部 ☎ 382-5453、江別医師会のホームページでご確認ください。



月 / 日	内 科・小 児 科	外 科 系
1/1(日・祝)	□みはらしクリニック 元江別 890-15 ☎ 384-3184 □溪和会江別病院(内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
2(月・振休)	□高橋内科医院(内科のみ) 大麻扇町 3 ☎ 386-5222 □溪和会江別病院(内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111 □ウルトラ内科小児科クリニック(小児科のみ) 大麻栄町 11-9 ☎ 688-8801	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
3(火)	□はまもと内科クリニック 上江別東町 4-27 ☎ 788-7636 □野幌病院(内科のみ) 野幌町 53 ☎ 382-3483	□野幌病院 野幌町 53 ☎ 382-3483
8(日)	□江別循環器(内科のみ) 中央町 1-1 ☎ 389-0810 □おおさ鈴木ファミリークリニック 大麻扇町 3 ☎ 386-5303	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
9(月・祝)	□友愛記念病院(内科のみ) 新栄台 46-1 ☎ 383-4124 □よしなりこどもクリニック 上江別東町 44-17 ☎ 391-4470	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
15(日)	□たぐち内科クリニック 元町 21-12 ☎ 389-7855 □松尾こどもクリニック 高砂町 25-11 江別メディカル 3F ☎ 384-8819	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
22(日)	■江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30～17:00)	■江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30～翌朝 8:30)
29(日)	□江別谷藤病院(内科のみ) 幸町 22 ☎ 382-5111 □おおめま小児科 東野幌本町 7-5 セリオのつぼろ 2F ☎ 385-6782	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
2/5(日)	■平賀内科クリニック 野幌東町 26-26 ☎ 382-5989 (診療時間 8:30～17:00) □あずま子ども家庭クリニック(小児科のみ) 野幌住吉町 25-10 ☎ 385-2500	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
●産婦人科救急夜間相談 ☎ 622-3299【さんぶきゅうきゅう】 札幌市産婦人科救急電話相談(年間全日対応 19:00～翌朝 7:00)		
●北海道小児救急電話相談(お子さんの急な病気やけが) ☎ 232-1599 または # 8000(年間全日対応 19:00～翌朝 8:00)		
●江別市夜間急病センター ☎ 391-0022(錦町 14-5) 内科・小児科(年中無休) 診療時間 19:00～翌朝 7:00 受付時間 18:30～翌朝 6:30		

無料相談窓口

※祝日は休みます。

暮らし

▶**税務相談**（要予約）：1/18（水）、2/15（水）
13:00～16:00 市民税課 ☎ 381-1012

※予約は前月の1日から受付。

▶**一般相談**：月～金曜日 8:45～17:15 市役所本庁舎1階 市民相談所 ☎ 381-1021

▶**家庭生活悩みごと相談**：毎週月曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 385-1234、毎週水曜日 10:00～15:00 にこにこ相談室（総合社会福祉センター内） ☎ 389-7830、毎週木曜日 10:00～15:00 市役所大



麻出張所 ☎ 382-4855
▶**悩みごとテレホン相談**：火・金曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830

▶**消費生活相談**：月～金曜日 9:00～17:00 市役所第二別館2階 江別市消費生活センター ☎ 381-1026、1/13（金）、1/27（金）10:00～16:00 市役所大麻出張所 ☎ 382-4855

健康

▶**女性の健康相談**（要予約）：1/10（火）13:30～15:30 江別保健所 ☎ 383-2111
※予約は前日16:00までに。秘密厳守。

▶**心の健康相談**（要予約）：1/13（金）13:30～16:00 江別保健所 ☎ 383-2111 ※予約は前々日12:00までに。精神科受診歴のある方は要相談。

▶**へるすあっぷ（生活習慣病予防）相談**（要予約）：1/16、23、30、2/6 いずれも月曜日 10:00～12:00 保健センター ☎ 385-5252

▶**こころと体の健康相談**：月～金曜日 9:00～17:00 保健センター ☎ 385-5252

▶**親子健康相談**：1/18（水）9:30～11:00 保健センター ☎ 385-5252

子育て・教育

▶**乳幼児の子育て相談**：月～金曜日 9:00～17:00 子育て支援センターすくすく ☎ 381-1714

▶**子どもの発達相談**：月～金曜日 8:45～17:15 子ども発達支援センター ☎ 385-1015

▶**子育てテレホン相談**：月～金曜日 10:00～12:00 相談室（教育委員会内） ☎ 384-7005

▶**家庭児童相談**：月～金曜日 9:00～17:00 子育て支援課 ☎ 381-1236

▶**ひとり親・家庭相談**：月～金曜日 9:00～17:00 子育て支援課 ☎ 381-1236

▶**子育て支援コーディネーター**：月～金曜日 10:00～16:00 子育て支援室内 ☎ 381-1126

▶**教育相談**（要予約）：1/24、31 いずれも火曜日 10:00～12:00 青年センター2階 サークル室3 ※臨床心理士（スクールカウンセラー）が相談に応じます。

申込・詳細…教育支援課 ☎ 384-7830

▶**いじめ・不登校相談**：月～金曜日 10:00～17:00 教育支援課 ☎ 382-4044

▶**子ども電話相談**：月～金曜日 10:00～17:00 教育支援課 ☎ 384-7830

▶**ヤングテレホン**：月～金曜日 13:00～17:00 相談室（教育委員会内） ☎ 383-8009



福祉

▶**認知症の悩みごと相談**：毎週水・木曜日 10:00～15:00 いきいきセンターさわまち ☎ 387-5657、毎週木曜日 10:00～15:00 総合社会福祉センター ☎ 389-7830

▶**高齢者総合相談**：月～土曜日 8:45～17:15 江別第一地域包括支援センター ☎ 389-4144 月～金曜日 8:30～17:30、土曜日 8:30～12:30 江別第二地域包括支援センター ☎ 389-5420 月～土曜日 9:00～17:40 野幌第一地域包括支援センター

☎ 381-2940 月～金曜日 8:30～17:00、土曜日 8:30～12:30 大麻第一地域包括支援センター ☎ 388-5100

▶**精神障がい回復者生活相談**：月～金曜日 10:00～15:00 あすか就労継続支援施設 ☎ 382-0660

▶**障がい福祉相談**：月～金曜日 8:45～17:15 障がい者支援センター（いきいきセンターさわまち内） ☎ 802-5004

行政・法律

▶**法律相談**（要予約）：

1/12（木）、26（木）13:00～15:00 市役所本庁舎1階 市民相談所 ☎ 381-1021

※申込は、月初め平日初日 8:45 から電話で受付。各相談日先着5名。

▶**人権相談**：1/19（木）13:00～15:00 市役所本庁舎1階 市民相談所 ☎ 381-1021

※当日随時受付

▶**行政相談**：1/26（木）13:00～15:00 市役所本庁舎1階 市民相談所 ☎ 381-1021

※当日随時受付



その他

▶**金融相談**（要予約）：1/17（火）10:00～15:00 江別商工会議所 ☎ 382-3121

▶**犯罪被害者相談**：月～金曜日 8:45～17:15 市民生活課 ☎ 381-1093 ※秘密厳守

▶**若者就労相談**（要予約）：各日6名まで。1/13、20、27 いずれも金曜日 10:00～16:00 野幌公民館、1/17、24、31 いずれも火曜日 10:00～17:00 市民活動センターあい、2/3（金）10:00～16:00 中央公民館 申込・詳細…岩見沢地域若者サポートステーション ☎ 0126-25-0601（月～金曜日 10:15～17:15）



江別市立病院

ご存じですか？「季節性感情障害」

精神科部長 齊藤 恵一 けいいち

すっかり寒くなり、風邪などひいていませんか？。身体の調子を崩すと、気分が落ち込んだり、不安が強くなったりと、精神的な調子も崩すことが多いように感じます。精神科医が言うのも変かもしれませんが、うがい手洗いなどの風邪予防をしっかり行ってほしいと思います。

さて、今回は「季節性感情障害」について取り上げたいと思います。この病気は、季節に依存した周期で起こる感情の障害の一つで、明らかな社会的、心理的な原因が無いのに、ある季節にのみ体のだるさや疲れやすさ、気分の落ち込みなどの症状が出る病気です。主に冬季に抑うつ、倦怠感、意欲の低下、過眠、過食などの症状が見られますが、患者さんの大部分は、それ以外の季節では症状が自然に改善し健康な状態であることが多い

と言えます。一方で夏季には気分の高揚、食欲の低下、不眠などの症状が現れることがあります。また、梅雨どきなどほかの季節に発症することもあります。

冬季を中心に発症し、高緯度地域で発症率が高いことから、日照時間の季節的な変化に原因があると考えられていますが、結論はまだ出ていません。治療法としては、日光浴などの光療法や抗うつ薬などの薬物療法があります。

精神的に健康な方でも、多かれ少なかれこの病気のような傾向が見られます。また、季節だけでなく例えば天気が悪くて雨が降ると抑うつ症状が強くなったり、1日の中でも夕方になると不安や焦燥感が増すケースもあります。これらは、思った以上に人間が自然から影響を受けていることを教えてくれますし、逆に人間らしい反応とも言えます。

症状が気になる方は精神科を受診して相談してみてください。また、受診しなくても、ある時期ある時間帯に気分的に調子が悪いとき、「もしかしたら気候が原因のひとつかも」と思い出し、それが精神的な余裕につながればと思います。



江別市の人口と世帯 H28.12.1 現在 (前月比)

119,281人 (18人 減)

56,115世帯 (38世帯 増)

1・2 江別を満喫 パン屋巡りバスツアー

コープさっぽろと市が企画したバスツアー「ちょこっトリップ江別☆みんなだいすき土器土器(ドキドキ)江別」が11月26日(土)に行われ、市内外から32名が参加しました。

参加者は「風の村 食祭」で陶芸体験の後、パン食べ放題を満喫し、市内のパン屋「ベーカリー Maruri」、「ベーカリー 麦の穂」、「パン屋 Sora」を巡り、「町村農場ミルクガーデン」や「EBRI (エブリ)」で買い物などを楽しみました。



1



2

3・4「八丁目プラザのっぽ」オープン!

12月5日(月)、8丁目通り野幌商店街に、「八丁目プラザのっぽ」がオープン。三好昇市長などが参加してセレモニーが行われました。

1階には「町村農場」とフレンチレストラン「シェ・キノ」がコラボしたお店「カフェ & デリ マチノキ」や、「菓子工房 笑くぼ」が来店。2階には、地域の人が集まって話せるコミュニティスペースを備えています。



3



4



動画も公開中!

「江別を満喫 パン屋巡りバスツアー」の様子は、動画も公開しています。

ちょこっトリップ江別

検索



江別の野菜ソムリエ 二児のパパ

中橋 賢一 が伝える

江別産食材レシピ



「e-レピ」アンケートを実施中!

QRコードからご意見ご感想をお寄せください

親子で調理する様子や、江別のゆり根畑を見学した様子をホームページ版で公開

江別市 e-レピ

検索

冬休みに親子で作ろう! 子どもと一緒にかんたんレシピ!

ゆり根プリン

【親子4人分】 ●は江別産を使用

ゆり根で子どもが大好きなプリンを作りました。ぜひ冬休みに親子でおやつ作りを!

●ゆり根	100g	ゼラチン	5g
●豆乳	250ml	水	50g
てんさい糖	大さじ3	メープルシロップ	お好みで

※ゆり根をカボチャに、豆乳を牛乳に変えてもおいしく作れます。

- ① 水にゼラチンを入れて溶かしておく。
- ② ゆり根を一片ずつはがして、よく洗い(茶色い部分は、ピーラーなどで削る)、ラップをかける。電子レンジでしんなりするまで加熱する。
- ③ 飾り用の小さなゆり根を残して、②と豆乳を混ぜ、ミキサーにかけてなめらかにし、てんさい糖を入れてよく混ぜる。
- ④ ③を鍋で焦げないように温め、火を止めてから①を入れてよく混ぜる。
- ⑤ ④を器に注ぎ、冷蔵庫で1時間ほど冷やして飾り用のゆり根をのせて完成。お好みでメープルシロップをかける場合は、食べる直前にどうぞ。



今回の江別産食材>>> ゆり根

ゆり根は、栽培を始めてから収穫まで5年かかるため、生産者が限られる野菜ですが、実は江別でも作られています。

子孫繁栄の縁起物としておせち料理にも使われ、葉酸やビタミンCがたっぷり妊婦さんにもお勧め。鱗片が重なっているところから「百合」の字があてられたそう。



新本店ビル 完成記念 個人ローン特別金利キャンペーン 平成29年4月28日(金)まで

カーライフプラン



変動金利 保証料含む

年1.90%

教育プラン



変動金利 保証料含む

年2.00%

リフォームプラン



変動金利 保証料含む

年2.20%

お借入時は保証料不要!

保証料は融資利率に含まれており、別途一括払いは不要です。

※当金庫及び保証会社の審査結果によっては、ご希望に添えない場合がございますのでご了承ください。

※左利き率は平成28年12月9日現在です。

商品内容の詳細や仮審査申込みはコチラ

パソコンの場合 さっしん 検索

スマホの場合

右記QRコードから



江別支店/秋ヶ岡1-5 ☎385-3111
野幌支店/野幌町62 ☎382-2530
大森支店/大森町14 ☎386-5511
五丁目支店/向ヶ丘2-2 ☎385-2511



0120-865.634
http://www.sasshin.co.jp